



Le Trait d'Union  
Nivolésien



N° 103  
3<sup>e</sup> Trimestre 2012

Bulletin Municipal  
d'Information de  
NIVOLAS-VERMELLE

[www.nivolas-vermelle.fr](http://www.nivolas-vermelle.fr)



# Le Mot du Maire

Pour le tri-centenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau, nous vous proposons, dans ce numéro du TUN deux textes sur le philosophe qui a marqué la révolution française. D'abord un texte que Bernadette Brun, professeur à l'Oiselet a rédigé pour le bulletin municipal de Chèzeneuve et qu'elle nous a autorisés à reprendre pour notre journal. Ce texte retrace les grandes orientations de Rousseau sur la démocratie, qui ont largement inspiré les révolutionnaires de 1789. Rousseau, au moment où règne en France un roi de droit divin, avance l'idée que seul le peuple est souverain et qu'on doit revenir vers lui pour chaque grande décision qui engage son avenir. Ce concept de peuple souverain a bien été souvent ignoré, voire bafoué et encore aujourd'hui, quand on a vu des gouvernements mis en place, en Grèce ou en Italie par le pouvoir des banques, on se dit que le peuple souverain est encore bien d'actualité.

Le deuxième texte, qui nous a été confié par Jean Michel Armanet a été rédigé en 1923 par son grand-père, Jean Armanet, texte dans lequel il recherche les traces du passage de Jean-Jacques Rousseau dans le quartier de Ruffieu. On peut voir alors, que plus de deux cents ans plus tard, la mémoire du philosophe est encore présente. La fontaine que Jean-Jacques Rousseau désignait comme une des deux meilleures de la région existe toujours et nous avons déposé un projet auprès de la Fédération Rhône Alpes du Patrimoine afin de la réhabiliter. Espérons que nous serons retenus.

A l'époque, l'eau coulait gratuitement sur les fontaines. Aujourd'hui il n'en est plus de même et vous avez eu la mauvaise surprise de voir une augmentation conséquente de votre facture. Il faut dire d'abord que ce n'est pas une surprise, car à deux reprises, dans le mot du maire, je vous avais alerté sur la répercussion qu'aurait la reconstruction de la station d'épuration de Bourgoin-Jallieu sur notre facture d'assainissement.

Nos effluents se déversent en effet dans cette station d'épuration qui a été mise en service en 1976 et qui était obsolète. Le préfet avait mis l'ensemble des communes concernées en demeure de mettre cet équipement aux normes, ce qui n'est pas une mince affaire car les travaux se montent à 45 millions d'Euros et que les subventions de l'État, par le biais de l'Agence de l'Eau sont de plus en plus réduites par rapport à ces coûts exorbitants.

La Capi a donc dû faire appel à l'emprunt, à un moment où il est même difficile de trouver un prêteur et les répercussions sont immédiates sur votre facture d'assainissement. Et cela pour 30 ans. Mais on se dit que d'ici là, l'équipement ne sera à nouveau plus aux normes et qu'il faudra à nouveau intervenir. Fort heureusement, la facture d'eau de son côté n'a pas bougé.

Au niveau de la commune, vous avez suivi les essais que nous avons menés pour sécuriser l'entrée des écoles. Une solution a finalement été retenue. Elle consiste à garder le double sens de circulation sur la

rue du Stade, mais à placer un îlot central qui évitera les mouvements de demi-tour qui sont les plus dangereux pour les enfants. A terme, il faudra donc réfléchir si on veut se garer en épi le long des maisons et repartir par les rues Victor Hugo et Jean Moulin ou faire l'inverse pour une dépose minute sur le trottoir le long du stade.

Pendant l'été, l'aménagement du carrefour de la rue du Square avec la RN a été réceptionné. La mise en place de feux tricolores sécurise la traversée des piétons et le débouché des voitures sur la nationale. Ces travaux ont également permis d'aménager un nouvel arrêt des bus sur la place, qui permet d'attendre les cars en sécurité. Avec la mise en place des nouveaux horaires du Ruban, qui dessert la place avec 7 bus par jour sur les lignes 20 et 21, on peut être sûr que beaucoup de personnes n'hésiteront plus à prendre le bus pour aller à la gare ou pour aller à Bourgoin-Jallieu. Cela résout les problèmes de stationnement dans cette ville déjà bien encombrée et allège le nombre de voitures sur la route. Ces travaux de sécurité ont été réalisés par la Capi, en lien avec la commune.

Cette fin d'année, les travaux seront consacrés à la mise aux normes du Foyer, par rapport à l'accès des handicapés en aménageant un sanitaire accessible et en réalisant une rampe d'accès à l'église de Nivolais.

Michel Rival

**Loto de  
l'Espoir Gymnique  
Nivolésien**  
Samedi 15 décembre en soirée  
à la Salle des Fêtes

**Don du Sang  
Collecte**  
Jeudi 25 octobre 2012  
de 16h45 à 19h15 - à la Salle des Fêtes



"Nous, on agit là où l'on vit !"

Vous avez entre 13 et 22 ans. Avec vos amis, vous voulez faire bouger les choses autour de vous, réaliser un projet. Participez à l'appel à projets "Mieux vivre en milieu rural".  
Contactez votre MSA : [www.msaalpesdunord.fr](http://www.msaalpesdunord.fr) ou 04 76 88 76 21  
Date limite de dépôt de candidature : 30 novembre 2012

L'APPEL A PROJETS JEUNES - "MIEUX VIVRE EN MILIEU RURAL"

[www.msaalpesdunord.fr](http://www.msaalpesdunord.fr)  
[www.facebook.com/myMsa](https://www.facebook.com/myMsa)

 santé  
famille  
retraite  
services

L'essentiel & plus encore

**Régime indemnitaire :** reprise de la délibération en fonction des nouveaux textes en vigueur. Le montant reste celui décidé au Conseil d'avril.

**Etude de ruissellement :** validation de la clef de répartition définie entre les trois communes, soit 60% au titre de la surface du bassin versant concerné et 40% au titre de la population communale.

**Décision modificative n° 1 :** Une diminution de crédit de 80 000€ du compte acquisition de terrain et de 40 000€ du compte voiries diverses afin d'alimenter le compte divers matériel de 120 000€ pour prévoir l'acquisition du matériel polyvalent servant au déneigement.

**Convention d'étude et de veille foncière** conclue entre la commune, la CAPI et EPOA (Etablissement Public Foncier de l'Ouest Rhône-Alpes) pour veille de sites en éventualité de mutation.

**ZAE du Vernay :** Point de situation des premières négociations foncières menées par SARA (Société d'Aménagement du Rhône aux Alpes) afin d'acquérir les terrains d'assiette.

**Véhicule de déneigement :** après consultation des personnels chargés du service, visite d'équipements adoptés par d'autres communes, le choix se porte sur un véhicule de type agricole. Une consultation sera lancée dans ce sens.

**Parking relais et de covoiturage :** Le premier est prévu le long de la RD 1085 en face des Ets Tunesi. Il sera réalisé dès

2013. Pour le second parking, dont la réalisation devrait être réalisée en 2015, plusieurs terrains sont repérés sur Bourgoin-Jallieu et un sur Nivolas-Vermelle : le terrain à Boussieu qui est situé entre la RD 54 et la RD 1085. Le conseil Municipal ne s'oppose pas à cette solution.

**Krav-Maga :** Il n'est pas possible de continuer les cours sur le praticable de la salle spécialisée de gymnastique. La proposition sera faite de trouver deux créneaux à la Salle Pour Tous.

**Tai chi chuan :** Possibilité de mettre en place cette activité, dans la salle actuellement utilisée par le Yoga, après coordination avec les deux associations.

**Conseil d'Ecole du Primaire :** validation de la fermeture de la cour de l'école maternelle. Mise en place d'un pas japonais sur la pelouse dans la cour. Problème de l'occultation de l'oeil de boeuf. Voir pour la création d'un espace vert sur le jardin de la maison voisine.

### Commissions CAPI

**Habiter mieux :** rappel, moyennant critères de ressources, des possibilités d'aides pour l'amélioration thermique des logements occupés par leur propriétaire.

**Petite enfance :** Lors de projet de structures privées, transmettre l'information au service petite enfance de la CAPI, afin d'éviter les doublons.

**Accessibilité :** La mise en conformité des arrêts de bus se poursuit avec ceux qui sont le plus utilisés. Le mobi-bus est réservé

aux personnes porteur d'une carte d'invalidité de 80%.

**Tarif de la cantine et de la garderie :** Pour les quotients inférieurs à 500€ : 2,45€ le repas. Pour les QF de 501 à 700€ : 3,60€, pour les QF supérieurs à 700€ 4,00€. Pour les personnes extérieures à la commune : 4,65€ et pour les adultes : 7,70€. Pour la garderie : 1,15€ la séance. 2,30€ pour la garderie de midi (repas apporté pour les enfants allergiques)

**Logiciel élection et état civil :** accord pour l'acquisition, compte-tenu du changement du serveur de la Mairie.

### Déclarations préalables :

**Annie Belfin :** parcelle AC 5, en zone UBrg et NCRg au POS, bleu Bgl au PPR pour division en vue d'un permis valant division pour trois maisons sur le lot 1.

**Italo Vaudo :** Parcelles AB 286, 287 et 726 pour construction d'un mur de soutènement et clôture.

### Permis de construire :

**Demirel et Yasar :** parcelle AD 154 en zone UA au POS, pour réhabilitation d'une grange en deux logements. Les places de parking n'ont pas une dimension suffisante.

### Certificat d'urbanisme :

**Me Béranger :** parcelle 482 en zone UA au POS pour vente en l'état d'une maison.

**SELARL Ostian Cook Quenard :** parcelles AD 279, 282, 283, 392 et 423 en zone NAa au POS blanc et bleu Bc au PPR. CU informatif.

Mots Croisés n°103

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   | ■ |   |   | ■ |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   | ■ |   |   | ■ | ■ |    |
| 5  |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   | ■ |   |   | ■ |   |   |   |    |
| 7  |   |   | ■ |   |   |   |   |   | ■ |    |
| 8  |   | ■ |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   | ■ | ■ |   |   |    |
| 10 |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   |    |

### Horizontalement

- 1/ Il lui arrive de trouver des petites bêtes.
- 2/ Charge animale - Ancienne note Près de la.
- 3/ Qui tirent sur le rouge.
- 4/ Arbre des bords de l'eau Petit à la source.
- 5/ Son appât fait parfois faire des bêtises Groupement familial.
- 6/ A exprimé sa joie - Préposition Pas d'hier.
- 7/ Bonne carte - Enlève les aspérités.
- 8/ Ancienne monnaie romaine.
- 9/ Reçoivent ou sont reçus Refus catégorique.
- 10/ Long temps - Spécialiste.

### Verticalement

- 1/ Part de texte.
- 2/ Epincetats - Précieux.
- 3/ Rassemblé Elue en court.
- 4/ Ranimée et améliorée.
- 5/ Panier de pêche.
- 6/ Moitié de moitié En action.
- 7/ De gorge, mais sans tête.
- 8/ Avalé en désordre.
- 9/ Direction - Fait la chèvre Gène la marche.
- 10/ Osèrent.

Solution p. 13

**Création d'un poste d'adjoint technique de 1ère classe :** suite à réussite à un examen professionnel d'un agent.

**Sécurité de la rue du Stade :** après la réunion publique ouverte aux habitants de la Pointière et aux parents d'élèves, il est proposé de conserver les deux sens de circulation sur la rue du Stade, mais de l'aménager en délimitant le stationnement longitudinal le long du stade pour permettre la dépose des enfants et un stationnement en épi de l'autre côté. Les passages piétons seront renforcés, afin d'être bien visibles. L'éclairage de celui de l'entrée du stade sera renforcé. Un îlot central sera réalisé afin d'empêcher les mouvements intempestifs de demi-tour dans la rue. Un arrêté de «zone 30» sera pris. Compte-tenu des travaux d'îlots tout ne pourra être prêt pour la rentrée. Une première étape concernant le renforcement des passages piétons et de signalisation de la zone 30 sera mise en place. Les autres travaux seront effectués aux prochaines vacances.

**Sécurité de l'allée de Montcizet :** Une partie des cars de ramassage scolaire qui desservent le lycée accéderont par l'allée de Montcizet et stationneront à l'intérieur de l'établissement pour ressortir rue du Vernay. Pour améliorer la sécurité des riverains, un ralentisseur sera posé allée de Montcizet, une bande en peinture délimitera le cheminement piéton entre les deux trottoirs. Ce cheminement sera marqué par deux balises au droit du ralentisseur, et par une balise à chaque extrémité. Un arrêté de zone 30 sera pris. Afin de dégager la rue du Vernay, le lycée aménagera un parking de dépose minute chemin de la Poudrière, à côté du gymnase.

**Acquisition d'un véhicule de déneigement :** le choix s'est porté sur un véhicule de type agricole polyvalent, permettant de passer dans toutes les rues et chemins de la commune pour le déneigement et d'être utilisé le reste de l'année pour des travaux divers du fait de la présence d'une multibenne. Trois propositions ont été examinées par le groupe de travail. Le Conseil Municipal décide de retenir la proposition d'un véhicule Linder par «MBM machines agricoles» de Beaucroissant, pour un montant de

165 646,00€ TTC. Décision de mettre en vente le camion actuel équipé.

**Utilisation des mâchefers en technique routière :** L'arrêté du 18 novembre 2011 prévoit l'utilisation des mâchefers en sous couche de techniques routières, sous des voiries et parking, l'essentiel étant d'éviter la migration vers les eaux souterraines des éléments encore présents dans ces mâchefers. La commune a été contactée pour réaliser le remblaiement des parkings du Stade des Mûriers avec ce type de matériaux. Le Conseil Municipal donne un avis favorable, sous réserve du respect des règles définies par l'arrêté susvisé.

**Accessibilité des personnes handicapées :** Le Conseil Municipal retient le principe d'aménager trois bâtiments cette année : le Foyer Municipal en réalisant un WC handicapé, l'école maternelle, en aménageant une rampe à l'entrée principale et un WC handicapé, au vu de l'espace disponible, enfin l'aménagement d'une rampe d'accès à l'église de Nivolais.

**Opération d'amélioration de l'Habitat :** une OPAH sera lancée par la CAPI dès l'automne. Elle permettra de monter des dossiers tant par les propriétaires occupants que par les propriétaires bailleurs, afin d'améliorer les logements anciens.

**Transports le Ruban :** les nouveaux horaires seront opérationnels dès fin août 2012. Ils seront à disposition en mairie. Une information sera faite dans la presse et dans le TUN.

**Seuil de Curtet :** le seuil destiné à freiner le cours de l'Agny au droit du pont de la RN 85 est en mauvais état. Suite à l'étude du Contrat de Rivière du Bassin de la Bourbre, les seuils relevant du Conseil Général seront pris en charge dans le cadre d'une étude que celui-ci lancera à l'automne.

**Monument aux morts :** Acceptation du Conseil Municipal du devis de la Société Kalithos pour la gravure du nom de Maurice Batillat, mort en Algérie en 1961. Acceptation également de la reprise des lettres et du nettoyage du monument pour un montant total de 3834,38€ TTC.

**Elève en SESSAD :** acceptation de la convention avec la commune de St Quentin

Fallavier pour participer aux frais de scolarité d'un élève de la commune scolarisé en Sessad .

**Convention pour la numérisation du PLU :** Le Conseil Général de l'Isère et la direction Départementale des Territoires ont décidé de procéder à la numérisation de l'ensemble des documents d'urbanisme du département. Le Conseil Municipal décide de s'associer à la démarche et autorise le Maire à signer la Convention avec l'Etat et le CGI.

**Désherbage à la Bibliothèque :** accord pour sortir de l'inventaire les livres retirés des rayons de la Bibliothèque.

**Ciné-été :** La commune n'a pas du tout été associée cette année à la programmation de la séance de Boussieu. Le Conseil Municipal refuse cette année de signer la convention de participation, sans remettre en cause le principe du partenariat pour l'an prochain.

**Déclarations préalables :**

*Moxxon Timber Europe :* parcelles AD 520 et 521 pour rénovation avec surélévation de la toiture. Changement des menuiseries existantes. Pose d'une fenêtre de toit.

*Frédéric Jallamion :* parcelle AC 402 en zone UB au POS pour création d'une fenêtre et d'une baie vitrée.

*Frédéric Giraud :* parcelle AC 224 en zone UBr au POS, bleu Bg au PPR, pour mise en place d'un abri vélo de 6,03m<sup>2</sup>.

*Erwan Moreau et Armelle Talbot :* parcelle AB 104 en zone UBri au POS, bleu Bi' au PPR pour réfection de toiture.

*Odile Flèche :* parcelle AD 536 en zone UB au POS pour mise en place d'une pergola sur une dalle existante.

**Permis de construire :**

*SCI Elijo :* parcelle B 261 en zone NAI au POS. Permis modificatif pour suppression d'ouverture, création d'un auvent, rehaussement de toiture pour mezzanine.

**Certificats d'urbanisme :**

*SCP Kintzig :* parcelles AH 251, 281, 295 en zone UA au POS pour CU Informatif au numéro 159 allée de la Soie.

*Me Dejean :* parcelle AE 701 en zone UA au POS pour CU Informatif au 2753 Route Nationale.

**Collecte des textiles usagés : au Profit de l'Association des Paralysés de France**

**Judi 11 octobre - Sortez vos sacs avant midi – Ils seront collectés dans l'après-midi**

## Bloc notes

### Horaires de la Poste

du lundi au vendredi : 9h-12h - 14h-17h  
**levée du courrier : 15 h**  
 le samedi : 9h -12h  
**levée du courrier : 11h30**

### Horaires Bibliothèque

mardi : 16h - 18h  
 mercredi : 14h - 18h  
 jeudi : 16h - 18h  
 samedi : 10h - 12h

### Horaires Mairie - Tél. 04 74 92 19 35

du mardi au vendredi : 10h-12h - 16h-18h / Lundi et mercredi : 10h-12h  
 Chaque 1<sup>er</sup> samedi du mois : 10h-12h

### Fonctionnement des déchèteries

| JOUR     | RUY                     | NIVOLAS-VERMELLE      | CHATEAUVILLAIN |
|----------|-------------------------|-----------------------|----------------|
| Lundi    | 13h30 à 16h30           |                       |                |
| Mardi    |                         |                       |                |
| Mercredi | 13h30 à 16h30           | 9h à 12h et 14h à 18h | 17h30 à 19h30  |
| Jeudi    |                         | 9h à 12h et 14h à 18h |                |
| Vendredi | 9h à 12h et 13h à 14h30 | 9h à 12h et 14h à 18h | 15h30 à 18h30  |
| Samedi   | 8h à 12h                | 9h à 12h et 14h à 18h | 13h30 à 18h    |

Pour toute demande concernant l'eau et l'assainissement

**CAPI - 810, rue du Vernay ☎ 04 74 92 99 25**

#### Nivolos-Vermelle

Bureaux ouverts au public  
 du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 16h30

En dehors des heures d'ouverture de la CAPI

**Numéro d'astreinte : 06 34 51 25 02**

## A votre service

### Médecine Générale :

Dr Blandine Carminati L'Emeraude, Route Nationale tél 04 74 92 16 73  
 Dr Pascale Pillier Immeuble l'Erable, Centre Commercial tél 04 74 27 34 61

### Médecine Générale et Médecine du sport :

Dr Xavier Francisco L'Emeraude, Route Nationale tél 04 74 92 16 73

### Médecin Pédiatre :

Dr CAMPENEANU Julia 2371 Route Nationale 85 tél 06.09.07.46.62

### Chirurgien-dentiste :

Millo Nicole 42 Impasse des Acacias, tél 04 74 27 92 79

### Infirmières :

Véronique Bayada  
 Véronique Fiel l'Emeraude, Rte Nationale 85 tél 04 74 27 93 74  
 Véronique Reynaud

### Pharmacie :

Laure Mélin-Gluzman Route Nationale 85 : tél 04 74 27 94 09

### Kinésithérapeute :

Laurianne Anselmino-Oriol  
 Philippe Kieffer  
 Alex Leygnier l'Emeraude - Rte Nationale 85 tél 04 74 27 91 08  
 Marie-Thérèse Resseguier  
 PAPATHEDOROU Symeon

### Pédicure-podologue :

Pierre de Brécharé l'Emeraude, Route Nationale 85 tél 04 74 18 62 83

### Ostéopathe Microkinésithérapie :

Nathalie Mode l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 90 12 37

### Orthophoniste :

Sylvie Monget Sarraill Fryda l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 90 13 91

### Psychologue Psychothérapeute :

Christine Bachelier l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 04 74 88 96 60

### Acupuncture Manuelle, Shiatsu :

Murielle Moulines l'Emeraude, Route Nationale 85, tél 06 17 53 80 95

### Acupuncture Tui Na - massage chinois :

Wilfried Reinke 2906, Route Nationale, tél 04 74 27 93 70

### Opticien :

Véronique Flamant-Durand Immeuble le Platane, Centre Commercial tél 04 74 80 20 04

### Vétérinaire :

Dr Claude Provent 87, Avenue de Ruffieu, tél 04 74 93 60 19

## Richard Grosset n'est plus

Il était connu comme le «loup blanc». Sa disparition a créé la stupeur dans le village et dans le pays berjallien. Richard Grosset, surnommé «Trichon», est décédé à l'âge de 41 ans.



C'était un homme attachant, dévoué, humble et apprécié de tous. Richard a grandi dans la maison familiale au sein d'une grande fratrie, participant comme ses frères et sœurs à la vie de la ferme et aux travaux des champs. Le fonctionnement des machines agricoles est vite devenu une passion.

En 1995, Richard Rentre aux services techniques en remplacement de Paul Pequay. Son ardeur au travail et sa conscience professionnelle sont immédiatement remarquées par ses collègues et notamment par le responsable des services de l'époque, André Yvrard. Son poste est pérennisé en janvier 1999.

Richard aimait son travail et était toujours prêt à rendre service. C'était un homme simple et plein d'humour, un véritable boute-en-train.

## Récapitulatif des manifestations

### Rando semi-nocturne : Alep Plein-Air

Samedi 29 septembre à 18h00 à la Salle des Fêtes  
 repas sur inscription

### Collecte des textiles usagés : au Profit de l'Association des Paralysés de France

Jeudi 11 octobre – Sortez vos sacs avant midi  
 Ils seront collectés dans l'après-midi.

### Don du Sang :

Collecte de 16h45 à 19h15 à la Salle des Fêtes  
 Jeudi 25 octobre 2012

### Loto du Basket Club Nivolos :

Samedi 27 octobre 2012 au Gymnase Municipal

### Exposition de Photos Noir et Blanc par l'Association NOIR d'ARGENT

Tout le mois de Novembre à la Bibliothèque

### Alborea – Concert Flamenco

Samedi 10 Novembre à 20h30 à la Salle des Fêtes

### Contes en Pyjama de la Bibliothèque avec Marie Dragic

Vendredi 23 Novembre à 19h30 au Restaurant Scolaire

### Loto du Sou des Ecoles :

Samedi 24 Novembre à 20h00 à la Salle des Fêtes

### Arbre de Noël du Sou des Ecoles :

Vendredi 14 décembre à 19h00 à la Salle des Fêtes

### Loto de l'Espoir Gymnique Nivolésien

Samedi 15 décembre en soirée à la Salle des Fêtes

# Les Nouvelles du Village

## Travaux d'été dans les écoles

La période des vacances scolaires est toujours propice à la réalisation de certains aménagements qui permettront d'améliorer la vie des enfants dans les écoles de la commune. Cette année, quelques aménagements intérieurs et dans les cours de récréation primaire et maternelle sont à l'ordre du jour. Ainsi, la cour de l'école maternelle sera délimitée.

Du fait de la nouvelle entrée des élèves qui se trouve déplacée par le stade, elle n'était plus fermée, ce qui ne facilite pas la surveillance des tout petits, surtout en début d'année. Les employés communaux ont également aménagé le passage avec des pavés.



## Régie des eaux : deux pannes différentes à quelques jours d'intervalle

Mercredi, une partie du Centre du village s'est trouvé brutalement privé d'eau en fin de matinée. Alain Berger, vice-Président de la CAPI en charge de la Régie des Eaux s'en explique : « une intervention de courte durée était prévue afin de changer la vanne qui alimente la colonne desservant les commerces de la RD 1085, car depuis plusieurs mois, une fuite importante avait été décelée, sans pouvoir être localisée avec précision par les méthodes habituelles. Le réservoir de Vermelle devait prendre le relais de celui de Branton pendant le temps de l'intervention estimé à 45 minutes, mais un imprévu technique a empêché le relais et quelques abonnés se sont retrouvés sans eau et sans préavis ! ». La situation revint à la normale dans l'heure qui a suivi les premiers appels des abonnés.

Pour la panne de samedi, on a affaire à un tout autre cas de figure. En effet, les réservoirs sont alimentés grâce à des pompes

qui se trouvent au Vernay. L'alimentation de ces réservoirs étant commandée par un dispositif électronique appelé télégestion. Ce dispositif peut-être en lien avec la coupure de courant de samedi matin, n'a rien transmis, ni aux pompes, ni sur le téléphone de l'agent d'astreinte. Les deux réservoirs de Branton et de Vermelle n'étant pas alimentés pendant plusieurs heures se sont ainsi vidés. Vers 19h00, une partie du village était privée d'eau. Ce sont les usagers en téléphonant à l'astreinte qui ont donné l'alerte et ont permis, manuellement de suppléer l'électronique défaillante.

Dès lundi, la cause du dysfonctionnement de la télégestion a été identifiée.

Les modifications nécessaires à un fonctionnement normal du dispositif d'alerte sont prévues dans la semaine.

Rappelons qu'en cas de panne, ne pas hésiter à appeler le service d'astreinte au 06 34 51 25 02.



*un regard a été construit sous le rond-point du Lycée, afin d'accéder plus aisément aux vannes.*

## Maisons fleuries

Comme chaque année, la commission des maisons fleuries a fait le tour de la commune pour repérer les maisons ou balcons fleuris qui d'une part, participeront au concours communal et seront d'autre part proposées au concours départemental.



## Cérémonie du 14 Juillet 2012



## Le forum a tenu ses promesses



Du Taï shi schuan à la photo argentine en noir et blanc, en passant par la gymnastique ou la rando, les nivôlésiens, anciens ou nouveaux habitants pouvaient trouver tout ce qu'ils cherchaient pour leurs loisirs ou ceux de leurs enfants...et même ce qu'ils ne cherchaient pas, car beaucoup ont découvert des activités dont ils étaient loin de soupçonner l'existence.



Il faut dire que 22 associations, sur les 35 que compte la commune avaient répondu présent à l'invitation de Brigitte Pradier, adjointe au maire pour présenter de façon souvent originale leur activité.

Plusieurs profitaient de l'occasion pour enregistrer les inscriptions pour la nouvelle saison et la gym enfants, débordée par le succès n'hésita pas à sortir une table dans la cour afin de pouvoir accueillir tout le monde !



La bibliothèque n'était pas en reste, puisque la journée porte ouverte liée au forum des associations permet d'inscrire quatre nouvelles familles de lecteurs.



## L'été invité à la fête



Tous les ingrédients étaient là pour que la fête d'été soit vraiment populaire et ouverte à tous. D'abord, au moment de l'apéritif, en deux séquences, le groupe de Country «Country Star» a pu montrer son savoir-faire avant de passer à table pour déguster une paëlla cuite sous les yeux des convives. Le temps étant particulièrement doux, la foule était au rendez-vous et a pu rester longtemps, car la dynamique formation de «Divers danse» a pris le relais avec un programme très varié où tous les âges ont pu trouver leur bonheur. Malgré le vent qui s'était alors levé et rendait les conditions plus difficiles le feu d'artifice tiré au stade a surpris les spectateurs par sa dynamique qui ne laissait aucun temps mort. Une soirée très populaire qui a dû également son succès à l'organisation irréprochable des pompiers et du Sou des Écoles de Boussieu.



# Le RUBAN s'étoffe : pour vos déplacements sur Bourgoin-Jallieu

Depuis fin août, après plusieurs réunions de concertation, les bus du RUBAN, en direction de Bourgoin-Jallieu sont désormais à horaires fixes et sans réservation préalable afin de vous permettre d'aller au travail, d'avoir une correspondance avec un train ou une autre ligne de bus urbains, pour vos

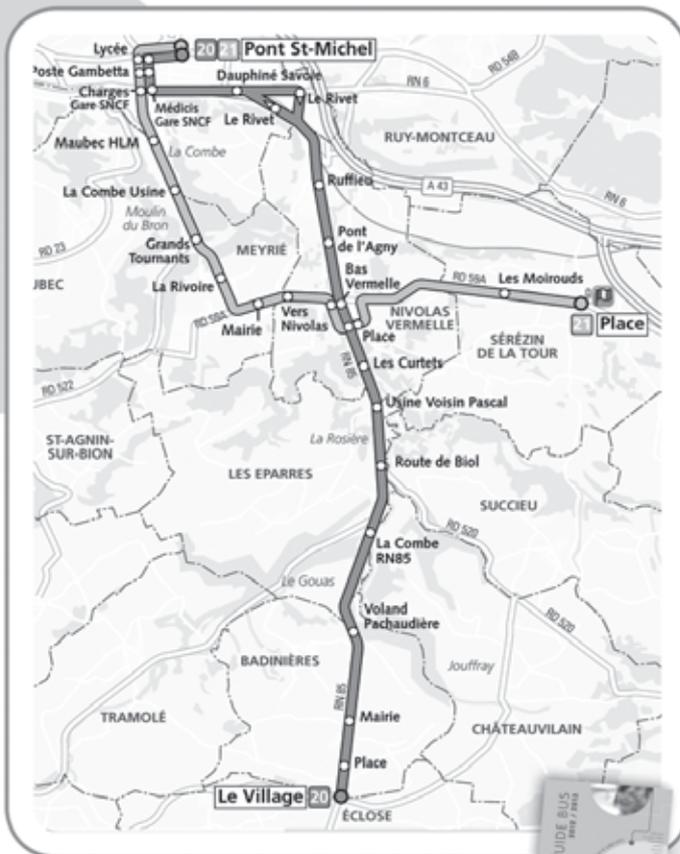
courses, des rendez-vous ou des visites au Médipole. Sur les arrêts de Nivolas-Place, vous disposez désormais de 7 bus du RUBAN par jour dans les deux sens.

Vous trouverez ci-dessous les horaires des lignes 20 et 21 qui desservent la commune

Les horaires complets de toutes les lignes sont disponibles en Mairie. Venez les récupérer.

Renseignements sur  
[www.rubantransport.com](http://www.rubantransport.com)  
ou 04 74 28 04 99

À la montée, je valide ma carte OÛRA!  
ou j'achète un ticket unité au conducteur



Retrouvez toutes les infos pour bien circuler sur votre réseau dans le guide bus RUBAN

## Bourgoin-Jallieu > Nivolas-Vermelle > Eclose / Sérézin de la Tour

|                    |                     | L > V | L > S | L > V | L > S | L > S | L > S | L > V |
|--------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bourgoin-Jallieu   | Pont St Michel      | 6:17  | 6:57  | 7:30  | 11:45 | 13:25 | 17:14 | 18:14 |
|                    | Lycée               | 6:19  | 6:59  | 7:32  | 11:47 | 13:27 | 17:16 | 18:16 |
|                    | Poste Gambetta      | 6:20  | 7:00  | 7:33  | 11:48 | 13:28 | 17:17 | 18:17 |
|                    | Charges Gare SNCF   |       |       | 7:35  | 11:50 |       | 17:19 |       |
|                    | Médecis Gare SNCF   | 6:23  | 7:03  |       |       | 13:31 |       | 18:20 |
|                    | Dauphiné Savoie     | 6:25  | 7:05  |       |       | 13:33 |       | 18:22 |
| Maubec             | Le Rivet            | 6:28  | 7:08  |       |       | 13:36 |       | 18:25 |
|                    | Maubec HLM          |       |       | 7:36  | 11:51 |       | 17:20 |       |
|                    | La Combe Usine      |       |       | 7:37  | 11:52 |       | 17:21 |       |
| Meyrié             | Grands Tournants    |       |       | 7:39  | 11:54 |       | 17:23 |       |
|                    | La Rivoire          |       |       | 7:40  | 11:55 |       | 17:24 |       |
|                    | Mairie              |       |       | 7:41  | 11:56 |       | 17:25 |       |
| Nivolas Vermelle   | Vers Nivolas        |       |       | 7:42  | 11:57 |       | 17:26 |       |
|                    | Ruffieu             | 6:31  | 7:11  |       |       | 13:39 |       | 18:28 |
|                    | Pont de l'Agny      | 6:32  | 7:12  |       |       | 13:40 |       | 18:29 |
| Sérézin-de-la-Tour | Bas Vermelle        | 6:33  | 7:13  | 7:46  | 12:01 | 13:41 | 17:30 | 18:30 |
|                    | Place               | 6:36  | 7:16  | 7:47  | 12:02 | 13:44 | 17:31 | 18:33 |
|                    | Les Curtets         | 7:19  |       |       |       | 13:47 |       | 18:36 |
| Les Eparres        | Usine Voisin Pascal | 7:20  |       |       |       | 13:48 |       | 18:37 |
|                    | Place               |       |       | 7:51  | 12:06 |       | 17:35 |       |
|                    | Route de Biol       |       |       | 7:52  | 12:07 |       | 17:36 |       |
| Badinières         | Les Moirouds        |       |       | 7:21  |       | 13:49 |       | 18:38 |
|                    | La Combe RN85       |       |       | 7:22  |       | 13:50 |       | 18:39 |
|                    | Voland Pachaudière  |       |       | 7:24  |       | 13:52 |       | 18:41 |
| Eclouse            | Mairie              |       |       | 7:25  |       | 13:53 |       | 18:42 |
|                    | Place               |       |       | 7:26  |       | 13:54 |       | 18:43 |
|                    | Le Village          |       |       | 7:27  |       | 13:55 |       | 18:44 |

## Eclouse / Sérézin de la Tour > Nivolas-Vermelle > Bourgoin-Jallieu

|                    |                     | L > V | L > S | L > V | L > S | L > S | L > S |
|--------------------|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Eclouse            | Le Village          |       | 7:30  |       |       | 14:00 | 18:47 |
|                    | Place               |       | 7:31  |       |       | 14:01 | 18:48 |
| Badinières         | Mairie              |       | 7:32  |       |       | 14:02 | 18:49 |
|                    | Voland Pachaudière  |       | 7:33  |       |       | 14:03 | 18:50 |
| Les Eparres        | La Combe RN85       |       | 7:35  |       |       | 14:05 | 18:52 |
|                    | Route de Biol       |       | 7:36  |       |       | 14:06 | 18:53 |
| Sérézin-de-la-Tour | Place               |       |       | 7:57  | 12:12 |       | 17:40 |
|                    | Les Moirouds        |       |       | 7:58  | 12:13 |       | 17:41 |
| Nivolas Vermelle   | Usine Voisin Pascal |       |       |       |       | 14:07 | 18:54 |
|                    | Les Curtets         |       |       |       |       | 14:08 | 18:55 |
|                    | Place               | 6:37  | 7:41  | 8:02  | 12:17 | 14:11 | 17:45 |
| Meyrié             | Bas Vermelle        | 6:40  | 7:44  | 8:03  | 12:18 | 14:14 | 17:46 |
|                    | Pont de l'Agny      | 6:41  | 7:45  |       |       | 14:15 | 19:02 |
|                    | Ruffieu             | 6:42  | 7:46  |       |       | 14:16 | 19:03 |
| Maubec             | Vers Nivolas        |       |       | 8:07  | 12:22 |       | 17:50 |
|                    | Mairie              |       |       | 8:08  | 12:23 |       | 17:51 |
|                    | La Rivoire          |       |       | 8:09  | 12:24 |       | 17:52 |
| Bourgoin-Jallieu   | Grands Tournants    |       |       | 8:10  | 12:25 |       | 17:53 |
|                    | La Combe Usine      |       |       | 8:12  | 12:27 |       | 17:55 |
|                    | Maubec HLM          |       |       | 8:13  | 12:28 |       | 17:56 |
| Bourgoin-Jallieu   | Le Rivet            | 6:45  | 7:49  |       |       | 14:19 | 19:06 |
|                    | Dauphiné Savoie     | 6:48  | 7:52  |       |       | 14:22 | 19:09 |
|                    | Médecis Gare SNCF   | 6:50  | 7:54  |       |       | 14:24 | 19:11 |
|                    | Charges Gare SNCF   |       |       | 8:14  | 12:29 |       | 17:57 |
|                    | Poste Gambetta      | 6:53  | 7:57  | 8:16  | 12:31 | 14:27 | 17:59 |
|                    | Lycée               | 6:54  | 7:58  | 8:17  | 12:32 | 14:28 | 18:00 |
| Bourgoin-Jallieu   | Pont Saint Michel   | 6:56  | 8:00  | 8:19  | 12:34 | 14:30 | 18:02 |

## Les Transisère à votre disposition

Rappelons que les Transisère (Bus jaune et bleu) s'ils sont organisés aux horaires scolaires, sont également accessibles à tous les usagers des bus avec le même titre de transport.

N'hésitez pas à les prendre si leurs horaires vous conviennent mieux que ceux du RUBAN

### Rando semi-nocturne Alep Plein-Air

Samedi 29 septembre à 18h00  
à la Salle des Fêtes - repas sur inscription



### Loto du Basket Club Nivolas

Samedi 27 octobre 2012  
au Gymnase Municipal

## La chronique de Guy Hyver

Peu importe le nom du président qui tenait la barre du bateau «France» à l'époque incriminée. Peu importe le nom du ministre qui a probablement défendu son projet «bec et ongles» devant un hémicycle somnolent et aux trois quarts vide. Tout cela relève du passé, la réalité d'aujourd'hui est que les appels téléphoniques surtaxés existent et qu'il faut faire avec. Nous placerons sur le compte de l'étourderie le fait que personne dans nos dirigeants n'ait eu le moindre soupçon sur la perversité de cette réforme. Qu'elle porte en elle tous les germes de dérives et d'abus de toutes sortes a échappé à tout le monde ! Mais bon, personne n'est parfait et chacun a le droit de se tromper. Surtout dans une société où l'intérêt général a trop souvent tendance à s'effacer au bénéfice des intérêts particuliers.

Beaucoup d'entre vous ont probablement expérimenté ces fameuses «hotelines». Elles étaient censées vous aider à résoudre tous vos problèmes d'informatique, de téléphonie ou autres. En vérité, si elles vous rendaient quand même de menus services, elles étaient surtout destinées à «remplir la tirelire» d'opérateurs peu scrupuleux à travers les tarifs prohibitifs d'un numéro de téléphone surtaxé. Dans un premier temps, vous composez un numéro, lorsque vous avez la ligne «attention danger» la tirelire commence à fonctionner et vous avez généralement une attente interminable. Ensuite, vous tombez sur un opérateur «du bout du monde» qui ne maîtrise pas toujours bien notre langue et dont la compétence en la matière est bien souvent sujette à caution. Résultat : il vous amuse un maximum de temps en vous proposant des solutions plus ou moins fantaisistes. A croire (mais c'est du mauvais esprit) que le seul but est de «faire tourner le compteur pour remplir la tirelire» Tout cela pour un résultat souvent bien décevant. Peu importe le résultat ! Vous recommencerez demain la tirelire sera toujours prête à fonctionner !... L'honnêteté m'oblige cependant à dire que cette pratique a quand même depuis été réglementée, notamment en interdisant la facturation du temps d'attente. Il semblerait aussi que les correspondants soient souvent plus compétents.

Toujours prompts à s'engouffrer dans les brèches, les médias et surtout les chaînes de télévision ont flairé la bonne affaire avec ces numéros surtaxés.

On pourrait parler des émissions de télé-réalité qui sont des exemples déjà bien rôdés pour appâter toute la jeunesse de notre



pays. On se précipite sur son téléphone pour donner son avis afin de décider qui sera «nominé» pour revenir ou pour être éliminé au tour suivant. Les «portables» crépitent, les standards téléphoniques chauffent, et la tirelire se remplit. On ne parle que de ça dans les cours de récréation, on fait des pronostics, des «fans-clubs» se créent et les discussions sont vives. Vivement la semaine prochaine pour savoir enfin qui part et qui reste. Si on ne le sait pas rapidement, la terre pourrait bien s'arrêter de tourner et le sort de l'humanité est suspendu à un fil en attendant le verdict ! Pendant ce temps, la tirelire se porte de mieux en mieux et le «petit cochon» se remplit.

Mais la nouvelle tendance concerne surtout les jeux avec lot à l'appui. Il n'est bientôt plus une émission de variété, de divertissement ou même une retransmission sportive qui ne vous propose de jouer par téléphone en nous prenant tous ni plus ni moins pour des demeurés et des incultes de première classe. Principe : appâter le client avec un lot conséquent (3000, 5000, 10000 euros, une voiture neuve, des écrans plats, des voyages, j'en passe et des meilleurs). Ensuite, on vous demande de donner par téléphone ou par SMS la réponse à une question la plus «débile» possible et toujours d'une facilité déconcertante du genre : «Quelle était la couleur du cheval blanc d'Henri IV ?». Et puis, pour être sûr que vous ne vous trompez pas, on vous donne la réponse à choisir parmi deux ou trois propositions aussi «débiles» que la question. Pour en revenir à notre cheval, on vous proposera par exemple :

«si vous pensez que le cheval était blanc tapez 1, si vous pensez qu'il était bleu, tapez 2». On ne vous proposera pas «blanc» ou «noir» parce que dans la douce euphorie de l'appât du gain, vous seriez bien capable d'hésiter et de répondre «noir». Le but est de faire sauter tous les verrous qui vous permettraient justement d'hésiter et de finalement ne pas téléphoner. Bien entendu, il y aura un tirage au sort parmi les bonnes réponses. On ne peut quand même pas faire gagner tout le monde ! Les imbéciles qui ont répondu «bleu» ne participeront même pas au tirage, tant pis pour eux, ils sont vraiment trop «bêtes» ! Pour que vous soyez encore plus enclin à sauter sur votre téléphone, on vous propose de composer un numéro simplifié à quatre ou cinq chiffres. Des fois que vous n'auriez pas le courage d'en taper dix, on ne sait jamais ! Et enfin, cerise sur le gâteau, on vous donne juste le temps de l'émission pour téléphoner. Vite vite, il faut répondre tout de suite, sinon la voiture à 15000 euros ou le voyage de rêve va «vous passer sous le nez» !...



Voilà comment en un temps record, des foules immenses se précipitent sur leur téléphone pendant qu'à l'autre bout du fil, la tirelire du numéro surtaxé se remplit, «gling gling gling» ! L'histoire ne dit pas si la production fait du bénéfice sur le lot attribué, mais en tous les cas il est certain qu'elle fait de la «pub» à bon compte. A voir la multiplication et la prolifération de ces jeux, on n'a pas beaucoup de doute à avoir sur la rentabilité du système !

En attendant, la crise perdure, nos dirigeants se succèdent et se ressemblent. Aucun d'eux n'aurait l'idée d'utiliser les numéros surtaxés pour remonter les finances publiques. C'est pourtant facile, les solutions sont multiples, tiens je vous en livre une au hasard :

A grand renfort de publicité, on crée un jeu national intitulé «demain j'ai du boulot», le jeu est renouvelé chaque jour avec une nouvelle question. On proposerait comme lot un contrat de travail à durée indéterminée (à choisir par exemple dans les offres d'emploi que les français, soi-disant, boudent. Comme type de question on pourrait demander : «Quel est le nom du président de la république actuel», si vous pensez que c'est François 1er tapez 1, si vous pensez que c'est François Hollande tapez 2. Parmi les millions de malheureuses victimes du chômage, beaucoup se précipiteraient en désespoir de cause sur leur téléphone pour appeler le numéro surtaxé et remplir ainsi la tirelire de l'état. Pas très moral le concept, je vous l'accorde, je ne voudrais pas faire de mauvais esprit en plaisantant avec un sujet aussi sensible, mais au point où nous en sommes !... Par contre il y aurait beaucoup d'avantages : ça ne coûterait rien à l'état, ça remplirait les caisses, ça ferait 365 chômeurs de moins dans l'année, et ça redonnerait aussi un semblant d'activité utile à «Pôle emploi». Vous avouerez que ça vaut quand même la peine qu'on y réfléchisse ! D'autant qu'on pourrait multiplier les offres par 2, par 10, par 100, par 1000 et même plus en fonction du succès remporté par le jeu.



C'est une mine d'or ce système ! Tiens, pour remplir aussi les caisses de la commune on pourrait s'en inspirer en créant un jeu dans notre journal. Faire de la tune avec le TUN, en voilà une bonne idée il me semble ! Alors bien entendu, il faudrait que nos élus se penchent sur la question, mais pour leur mettre «le pied à l'étrier» et les inciter à réfléchir, voici une proposition, elle vaut ce qu'elle vaut mais c'est un exemple :

- Le lot : une nuit à la belle étoile sur le point culminant de Vermelle, tous frais payés, boîte de sardine, eau minérale, pyjama, bonnet de nuit et sac de couchage fournis.
- La question : si vous pensez que le TUN est édité tous les trois mois tapez 1. Si vous pensez qu'il est édité deux fois par jour tapez 2.

J'entends déjà les éternels ronchons dire que le lot n'est pas intéressant, mais il faut se replacer à la bonne échelle, Nivolas-Vermelle n'est pas la France, et le nombre d'appels risque quand même d'être limité, il faut donc qu'il ne coûte pas très cher à la commune tout en étant attrayant. Il va falloir travailler sur cette idée, tous les avis sont acceptés, alors si vous avez le vôtre, téléphonez au 04-74 ..... (numéro non surtaxé). Si ces rentrées d'argent pouvaient éviter l'augmentation future des impôts locaux et même plus, ça vaut quand même la peine d'y penser !

Finalement, à bien y réfléchir, il n'était peut-être pas si mal le ministre qui a eu cette lumineuse idée. C'était probablement un grand visionnaire, un homme d'exception, pas un esprit étroit comme le mien ! Mais bon il était quand même ministre, ce n'était certainement pas pour rien ! Vous ne me l'enlèverez cependant pas de la tête que nous vivons quand même dans une drôle d'époque !...

Après une période de vacances qui je l'espère a été bonne, tout le monde a dû reprendre ses activités, et je vous souhaite d'affronter les premiers frimas avec une énergie renouvelée bien utile pour faire face à l'éternelle crise qui n'en finit pas.

Guy HYVER



Contes en Pyjama de la Bibliothèque avec Marie Dragic  
Vendredi 23 Novembre à 19h30 - au Restaurant Scolaire

## Repas des vacances pour les retraités

Le Club des retraités de la commune ne laisse pas passer une occasion de resserrer les liens d'amitié entre les membres. Au tournant de l'été, c'est au Gaïa-café qu'ils se sont donnés rendez-vous autour d'un menu fraîcheur mis au point par Olivier Porta, un menu qui faisait oublier la chaleur de cette fin juillet. L'après-midi se poursuivait dans les locaux du club autour des tapis de jeux de cartes ou de diaminos. Rappelons que le club a poursuivi ses activités pendant tout le mois d'août, afin de conserver ce moment de rencontre du mardi après-midi.



## Don du sang : appel entendu



19 dons nécessaires par minute, 1 million de malades soignés par an, 114 malades qui reçoivent des produits sanguins chaque heure, 3 millions de dons nécessaires par an. Voilà les chiffres clefs communiqués par l'Établissement Français du Sang pour ces collectes organisées à la veille des vacances. En effet, on sait que si le besoin de sang est constant, il est encore plus important à la période des vacances du fait d'une accidentologie en augmentation. On peut dire qu'à Nivolas-Vermelle et environs, l'appel a été entendu, puisque 66 donneurs se sont présentés dont 16 nouveaux donneurs dans la commune. Fait remarquable, on est même venu en famille puisqu'on a pu accueillir deux familles de 3 personnes et une famille de quatre personnes en vacances dans la région.



La prochaine collecte sera organisée le jeudi 25 octobre.

## Concert Flamenco



Alborea, c'est la rencontre de cinq artistes (guitare, chant, danse et percussions) passionnés de flamenco. Leur démarche créative se place dans le cadre de la tradition andalouse tout en tenant compte des évolutions du flamenco moderne. Contrastes saillants et larges dynamiques sont les maîtres d'œuvre de leurs performances à la fois visuelles et musicales, à la recherche d'une énergie rythmique qui allie finesse et efficacité.

**Alborea ~ Concert Flamenco**

**Samedi 10 Novembre à 20h30**

*à la Salle des Fêtes*

# Histoire de la vigne à Nivolas

Jusque dans les années 1950, il y avait à Nivolas beaucoup de familles qui produisaient leur vin pour leur propre consommation, souvent pour toute l'année.

Ce vin était considéré comme une boisson naturelle, incontournable en toute saison et sa consommation raisonnable était normale pour tous.

Mais, parmi ceux qui cultivaient encore leur vigne, la plupart n'avait pas le matériel nécessaire pour presser le raisin et ils avaient recours au pressoir ambulancier d'Adolphe Robert, mon père.

A la suite de mon père, j'ai moi-même effectué le pressage du raisin jusqu'en 1955 et je me suis déplacé avec mon pressoir attelé à notre vieille camionnette depuis la Combe jusqu'à Boussieu pendant une période de trois semaines au moins.

En rassemblant mes souvenirs, j'ai pu établir une liste de 42 clients chez lesquels j'ai travaillé leur récolte de raisin.

A la Combe : Couturier, Comte Dugas de Villard, Georges Jean-Pierre, Bonneton Henri, Rivoire Albert, Martinet Marcel, Sulvain Joseph, Martinet Bata, Guinet Fernand, Touquet, Morel. Au Maillet : Lambert. Aux Berlioz : Bergeron. Aux Grolles : Gaget. A Nivolas : Buisson Joseph, Buisson Charles, Genin André, Bonnet Lucie, Beurré Jean-Marie, Moiroud Etienne, Sylvent Jean, Bron Marcel, Genin Maria, Bailly Suzanne, Bailly Antonin, Savoye Placide, Bernard Auguste, Sylvent Ferdinand, Crochat Marcel, Laurent Joseph, Paillet Jules, Bouzon Alexandre, Gonin Marcel, Clavel Joanny, Arnaud René, Dolin André, Joly (La Plaine), Durand Joseph, Douillet Louis. A Boussieu : Gayat Eugène, Fournier Maurice.

Je pense qu'il n'y a plus de survivants de cette liste. Peut-être quelques enfants ou petits enfants pourraient témoigner de cette activité automnale.

Henri Robert.



Sur cette photo du quartier de Curtet datant du début du 20ème siècle, les vignes tapissent la colline.

## Les vendanges d'antan

Sauf pour les régions ayant une grande spécialité  
Les vendanges ne sont plus pour le monde rural  
Un passage incontournable dans cette activité  
Et ne concerne plus guère de monde sur le plan local.

Bien qu'il soit le premier mois du calendrier républicain  
Cette période destinée à produire leur breuvage  
Ne mobilise que peu de gens pour cueillir le raisin  
Et rassembler beaucoup d'habitants du village

Le souvenir des vendanges n'en est pas moins conservé  
Ainsi que les anecdotes des fêtes qu'il procurait  
Et le produit de la vigne, aujourd'hui tant décrié  
Servait seulement à désaltérer celui qui le consommait.

Henri Robert

## Exposition de Photos Noir et Blanc

par l'Association Noir d'argent

Tout le mois de Novembre à la Bibliothèque

Solution des mots croisés

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  | P | E | R | R | U | Q | U | I | E | R  |
| 2  | A | N | E | E |   | U | T |   | S | I  |
| 3  | R | O | U | G | E | A | T | R | E | S  |
| 4  | A | U | N | E |   | R | U |   |   | Q  |
| 5  | G | A | I | N |   | T | R | I | B | U  |
| 6  | R | I |   | E | N |   | A | G | E | E  |
| 7  | A | S |   | R | A | C | L | E |   | R  |
| 8  | P |   | S | E | S | T | E | R | C | E  |
| 9  | H | O | T | E | S |   |   |   | N | O  |
| 10 | E | R | E |   | E | X | P | E | R | T  |

## Porc aux raisins

**Ingédients :**  
 Environ 1kg d'échine de porc  
 désossée et roulée en rôti  
 100g d'oignons émincés  
 100g de carottes coupées en  
 petits dés  
 500g de raisins blancs  
 sel, poivre.



- Mettre de côté une trentaine de grains de raisins. Presser les autres pour récupérer leur jus.
- Dans une poêle saisir la viande de tous les côtés. Ajouter les oignons et les carottes. Saler, poivrer.
- Faire cuire le tout à petit feu et à couvert, une heure environ.
- Retourner la viande et ajouter le jus des raisins à mi cuisson. Retirer le rôti et le maintenir au chaud. Mixer le fond de cuisson.
- Redonner un bouillon. Ajouter les raisins mis de côté et rectifier l'assaisonnement.
- Découper le rôti en tranches et le dresser sur un plat de service. Napper avec la sauce chaude.

## CULTURE :

# Que nous reste-t-il de Jean-Jacques Rousseau (1712-1778) ?

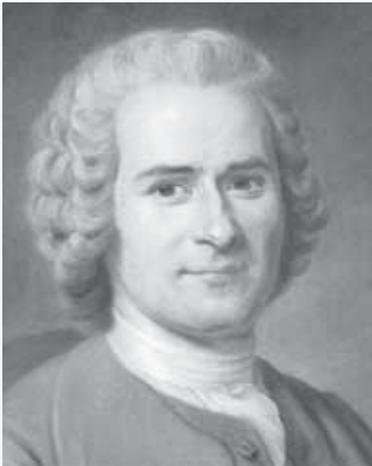


Illustration de Quentin DE LA TOUR :  
Jean-Jacques ROUSSEAU, citoyen de Genève  
(musée J.-J. ROUSSEAU - Montmorency)

On fête cette année le tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques Rousseau, né à Genève le 28 juin 1712. La région Rhône-Alpes, qu'il a sillonnée au cours des nombreuses errances qui ont marqué sa vie, la ville de Bourgoin et ses environs où il a séjourné entre 1768 et 1770, et la CAPI organisent en ce moment de nombreuses manifestations pour rendre hommage à cet écrivain-philosophe qui a profondément marqué son siècle et influencé les siècles suivants.

Beaucoup de choses ont été écrites sur Rousseau à cette occasion, particulièrement sur ses séjours à Bourgoin et en Dauphiné ; aussi mon propos n'est-il pas de les répéter, mais plutôt de choisir, dans une œuvre foisonnante impossible à épuiser dans un seul article, un angle particulier permettant de faire le lien entre la vie et l'œuvre de Rousseau et de donner quelques pistes pour appréhender certaines de ses idées politiques.

Rousseau est sans conteste un grand penseur du XVIII<sup>ème</sup> siècle qui a l'originalité d'être un homme du peuple à une époque où tous les grands écrivains et penseurs appartiennent à l'aristocratie ou à la bourgeoisie fortunée. Rousseau est né d'un père artisan horloger instruit et citoyen de la république de Genève. Cette origine populaire -mais pas misérable- le met dans l'obligation de travailler pour gagner sa vie : il connaît l'apprentissage chez un graveur de 1724 à 1728, occupe toutes sortes d'emplois pour subvenir à ses besoins au cours de sa période de formation de 1728 à 1744 (domestique, employé au cadastre, secrétaire, précepteur, maître de musique, caissier), et plus tard, même lorsqu'il est célèbre et vit de l'argent rapporté par la publication de ses œuvres, il complète ses revenus en copiant de la musique. En exerçant ces différents emplois, ou au fil de ses errances, il est souvent confronté aux privilèges des nobles et aux injustices sociales.



ROUSSEAU faisant la lecture à son père. (édition H. LAUNETTE et Cie, Paris 1889, illustrée par Maurice LENOIR).

Il raconte dans le livre 4 des Confessions (son autobiographie dont la 2<sup>ème</sup> moitié a été écrite à Montquin entre 1769 et 1770) comment, au cours d'un voyage à pied de Paris à Lyon effectué en 1731, perdu en pleine campagne et épuisé, il demande l'hospitalité à un paysan qui, croyant qu'il s'agit d'un espion à la solde des collecteurs d'impôts se méfie de lui et ne lui donne d'abord que du lait et un simple «pain d'orge». Puis, quand celui-ci comprend que Jean-Jacques est réellement un voyageur affamé et n'est pas là pour le dénoncer aux agents du fisc, il sort un gros jambon, une bouteille de vin et lui fait une énorme omelette... en lui expliquant «qu'il serait un homme perdu si l'on pouvait se



La ferme de Montquin ; l'entrée actuelle

douter qu'il ne mourût pas de faim». Et Rousseau conclut l'épisode ainsi : «Ce fut là le germe de cette haine inextinguible qui se développa depuis dans mon cœur contre les vexations qu'éprouve le malheureux peuple et contre ses oppresseurs. Cet homme, quoique aisé, n'osait manger le pain qu'il avait gagné à la sueur de son front, et ne pouvait éviter sa ruine qu'en montrant la même misère qui régnait autour de lui.»

Dans les différents emplois qu'il occupe, il est hypersensible au mépris de classe des aristocrates, ne supporte pas la condition de domestique, accuse l'ambassadeur de France à Venise (dont il est le secrétaire en 1744) d'être incompetent et violent, de ne pas reconnaître son mérite et d'exploiter ses services sans lui payer ses appointements. Il quitte son poste après une querelle violente où l'ambassadeur menace de «le jeter par la fenêtre». Quand il rentre à Paris, il espère obtenir justice



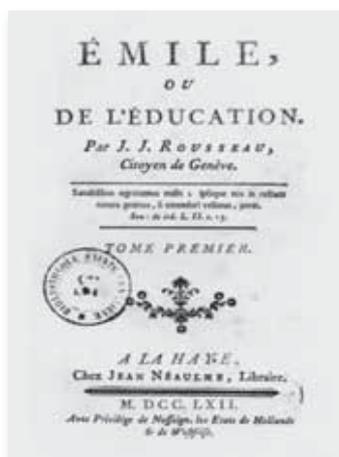
Querelle de ROUSSEAU avec M. de MONTAIGU, ambassadeur de France à Venise. ED. H. LAUNETTE

mais constate amèrement : «Tout le monde était scandalisé des folies de l'ambassadeur, mais malgré les cris publics dans Venise, malgré les preuves sans réplique que j'exhibais, je ne pus obtenir aucune justice. (...) Tout le monde convint avec moi que j'étais offensé, lésé, malheureux ; que l'ambassadeur était un extravagant cruel, inique, et que toute cette affaire le déshonorait à jamais. Mais quoi ! Il était l'ambassadeur ; je n'étais, moi, que le secrétaire. Le bon ordre, ou ce qu'on appelle ainsi, voulait que je n'obtienne aucune justice, et je n'en obtins aucune.» Rousseau fait donc directement et amèrement l'expérience d'une des grandes maximes inégalitaires de la société du XVIII<sup>ème</sup> siècle qui est «d'immoler toujours le plus faible au puissant.» (Confessions, livre 7). Cependant, par la suite, lorsque son génie aura été unanimement reconnu en France et à l'étranger, il sera soutenu et protégé par de nombreux aristocrates qui l'aideront à échapper aux poursuites et lui trouveront des asiles successifs en Suisse, en Angleterre et en France, comme le Prince de Conti, appartenant à la branche cadette de la famille royale qui accueillera Rousseau dans sa propriété de Trye-Le-Château (dans l'Oise) en 1767, à son retour précipité d'Angleterre et alors même qu'il est en proie au délire de la persécution.



Trye-Le-Château, propriété du Prince DE CONTI, refuge de ROUSSEAU en 1767, gravure d'époque

Ces différentes expériences alimentent la réflexion politique du Discours sur l'inégalité dans lequel Rousseau, affirmant avec force l'égalité naturelle des hommes, conteste la notion de propriété en l'accusant d'être à l'origine de toutes les inégalités et s'indigne contre l'injuste répartition des fortunes qui fait «qu'une poignée de gens regorge de superfluités tandis que la multitude affamée manque du nécessaire.» Il fustige surtout les aristocrates oisifs qui vont de salon en salon sans jamais rien faire d'utile aux autres et au livre 3 de son traité d'éducation intitulé Emile (publié en 1762), il juge nécessaire de faire apprendre à son élève noble un métier manuel, celui de menuisier qui le mettra à l'abri des coups du sort et des révolutions et le rendra socialement utile. Rousseau s'insurge contre les préjugés du père de son élève qui juge dégradant que son fils exerce un métier et le met en garde dans une tirade prophétique des événements de 1789 : «Vous vous fiez à l'ordre actuel de la société sans songer que cet ordre est sujet à des révolutions inévitables, et qu'il vous est impossible de prévoir ou de prévenir celle qui peut regarder vos enfants. Le grand devient petit, le riche devient pauvre, le monarque devient sujet. [...] Nous approchons de l'état de crise et du siècle des révolutions. Qui peut vous répondre de ce que vous deviendrez alors ? Tout ce qu'ont fait les hommes, les hommes peuvent le détruire : il n'y a de caractères ineffaçables que ceux qu'imprime la nature et la nature ne fait ni princes, ni riches, ni grands seigneurs.» Et il conclut ainsi la démonstration : «Hors de la société, l'homme isolé, ne devant rien à personne, a droit de vivre comme il lui plaît ; mais dans la société où il vit nécessairement aux dépens des autres, il leur doit en travail le prix de son entretien ; cela est sans exception. Travailler est donc un devoir indispensable à l'homme social. Riche ou pauvre, puissant ou faible, tout citoyen oisif est un fripon.»



Cette «dette» de l'homme par rapport à la société est l'une des conséquences du Contrat social qui unit l'homme et la collectivité dans la société démocratique dont Rousseau établit les bases dans l'ouvrage qui porte ce titre : en échange du renoncement à ses intérêts particuliers et à la propriété, source de toutes les inégalités, la société dirigée par «la volonté générale», émanant de l'ensemble du peuple guidé par le souci du bien commun, garantit au citoyen la liberté, l'égalité civile et le respect



de tous ses droits. Seule la «volonté générale», que Rousseau appelle aussi «le peuple souverain» ou seulement «le souverain», a le droit de faire les lois et peut révoquer à tout instant ceux qui sont chargés de les faire appliquer. On comprend aisément que ce régime de démocratie directe, sans représentants, s'appuyant sur des citoyens vertueux et détachés de leurs intérêts égoïstes tient plus de l'idéal que du réalisme. Rousseau en a bien conscience et limite son éventuelle mise en place à de petits états ; il s'en sert surtout comme point de départ d'une réflexion politique s'appuyant d'abord sur l'idéal pour envisager ensuite des projets plus réalistes, comme il le fait en 1765 dans un Projet de constitution pour la Corse, en réponse à une demande des Corses au moment où ils luttent pour obtenir leur indépendance par rapport aux Génois. Il propose, en tenant compte de la nature essentiellement rurale du pays, un système fédéral et démocratique gouverné par une «aristocratie» élue par le peuple sur des critères de compétence, de mérite, et de services rendus à l'état. L'ensemble du projet inspirera sur certains points la constitution des Etats-Unis.

Tout cela met clairement en évidence la dimension subversive de la pensée de Rousseau et les raisons pour lesquelles son œuvre a été condamnée par les autorités politiques, dans un siècle de monarchie absolue. Si l'on ajoute le fait que dans Emile, Rousseau prône une religion «naturelle», une religion du coeur où l'on n'a besoin ni de clergé, ni de cérémonie, ni de rites, où chacun choisit lui-même sa manière d'aimer et célébrer Dieu, où la morale n'est plus celle imposée par la religion, mais repose sur la conscience de chacun, on comprend également que les autorités religieuses soient à l'origine du décret de «prise de corps» prononcé contre Rousseau en 1762, à la suite de la publication de l'Emile et du Contrat Social, qui l'obligera à fuir en Suisse, puis en Angleterre, et à revenir en France sous une fausse identité.



Jean-Jacques ROUSSEAU herboriste

On comprend aussi que les révolutionnaires se soient inspirés de sa pensée politique, du Discours sur l'origine de l'inégalité et du Contrat Social pour la Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789 ; mais le régime de démocratie représentative

installé par les révolutionnaires diffère de la démocratie directe prônée par Rousseau dans ce même Contrat Social (dont s'inspire plutôt la loi de 1901 sur les associations).

Voilà, très schématiquement présentées, quelques unes des positions de Rousseau qui ont fait de lui un philosophe des «Lumières», ont préparé les grands changements politiques de la Révolution, et l'avènement des démocraties modernes. Mais son œuvre aborde aussi d'autres domaines comme la musique pour laquelle il avait imaginé un nouveau système de notation par chiffres, traite de problèmes toujours actuels comme l'éducation et les dangers de l'enfant-roi, les risques du progrès et du rejet de la nature. Elle offre enfin à travers son autobiographie, marquée par un désir absolu de sincérité, un parcours atypique qui nous

fait cependant entrer dans les profondeurs de la psychologie humaine, où chacun peut, à un moment ou à un autre, se retrouver.

C'est donc grâce à tout cela que Rousseau mérite bien qu'on lui rende hommage en cette année de tricentenaire, et surtout qu'on lise et qu'on relise ses œuvres au-delà de cet anniversaire.

Bernadette BRUN

### Deux ouvrages très abordables écrits sur Rousseau à l'occasion du tricentenaire :

- **Jean-Jacques Rousseau aux portes de l'Isère**, écrit par Franceline Bürgel sous l'égide de la CAPI
- **Rousseau Ses itinérances entre Rhône et Alpes** de René Bourgeois dans la collection Les Patrimoines du Dauphiné Libéré

## Jean-Jacques Rousseau à Ruffieux

Jean-Michel Armanet nous a fait parvenir cet article rédigé par son grand-père pour le moniteur de Bourgoin du 14 juillet 1923.

### Jean-Jacques ROUSSEAU à Ruffieux

Comme suite à l'intéressante étude de Gabriel Faure, parue dans le Moniteur de Bourgoin, sur le séjour de Jean-Jacques Rousseau à Montquin, nous sommes heureux de donner l'article suivant d'un de nos compatriotes relatant les visites de Jean-Jacques à Ruffieux. Cet article intéressera certainement nos lecteurs et complètera ce que leur a appris ou renouvelé M. Gabriel Faure sur une page de notre histoire locale.

«Les mauvaises eaux qu'on était forcé de boire» à Bourgoin, au XVIII<sup>ème</sup> siècle, et dont souffrit Jean-Jacques, l'obligèrent à explorer les environs immédiats pour en découvrir de meilleure qualité. C'est ainsi qu'il fut amené à établir une sorte de classement des sources de la région bergusienne. En tête venait, avec le numéro 1 une source du mas de Tirecul, puis, immédiatement après, avec le numéro 2, une fontaine de Ruffieux ; (La suite du classement ne nous est pas parvenue).

En tout cas, il est certain que de Bourgoin, et même de Montquin, Jean-Jacques vint souvent à Ruffieux, à la fontaine qui fluait alors d'un morceau de tronc de châtaignier, à une cinquantaine de toises de la grande route (1), vers le bas de la «Voie étroite» (2) reliant alors directement, par dessus monts, Ruffieux à Bourgoin. Au XVIII<sup>ème</sup> siècle, cette fontaine était connue sous le nom de Fontaine de la Douey (3) en souvenir de la maréchale d'Ornano, marquise douairière de Maubec, qui possédait à Ruffieux, marquisat de Maubec, «un

grangeage arrenté trois cents livres» (4) lequel était situé à proximité de ladite fontaine.

Jean-Jacques - le vieux sorcier - comme on disait alors, y fit souvent de longues méditations, assis à l'ombre sur un gros bloc erratique, servant de siège à ceux qui venaient quérir de l'eau, tout en protégeant la fontaine contre les ravinelements toujours fréquents en ce lieu.

Plusieurs fois, il lia conversation avec les paysans voisins. Nous savons que l'un d'eux fut, pendant la Révolution, officier municipal de la commune des Eparres (5) et officier public (officier de l'état-civil) de la paroisse de Vermelle (6) quand, en 1793 - Culin et Tramolé étaient déjà séparées - les Eparres, Badinières et Vermelle eurent des registres d'état-civil particuliers.

A Ruffieux, il y a un demi-siècle, on parlait encore de Jean-Jacques dans quelques maisons, de son costume arménien avec cafetan et bonnet fourré. Aujourd'hui, le souvenir de son passage ici est à peu près complètement éteint. Ainsi va le monde : *debemur morti nos nostraque*. Toutefois, on ne peut que regretter que la T.S.F. du château de Césarges ne puisse rappeler aux soviets russes ce que disait Rousseau à Morel de Montcizet qui se flattait d'avoir lu tous ses ouvrages : «Vous auriez bien mieux fait de labourer vos terres !»

Jean Armanet, Ancien Professeur d'Ecole Normale Ruffieux, 24 juin 1923

(1) Cette fontaine existe encore au même endroit, mais bien métamorphosée. La borne de bois, dressée à la place du tronc horizontal contemporain de

Rousseau, a été elle-même remplacée, il y a une cinquantaine d'années, par une borne-fontaine en pierre de Trept.

- (2) *Via stricta* de l'époque gallo-romaine, appelée aussi de nos jours *chemin de Planbourgoin* dans sa partie large voisine de la route nationale. (La rue a retrouvé son nom d'origine «vie étroite» et la route nationale, déviée en 1952 est devenue *Avenue de Ruffieux*.)
- (3) G. Vellein, *Marquisat de Maubec*, p 21
- (4) Acte reçu par Me Petit, notaire à Bourgoin, le 1<sup>er</sup> mai 1757.
- (5) A l'origine, la commue des Eparres comprenait non seulement les Eparres actuelles, mais encore Culin, Tramolé, Badinières, Vermelle et Ruffieux. Elle fit partie du district de Vienne, mais vite rattachée à la Tour, tandis que Culin et Tramolé étaient érigées en communes spéciales. (*L'officier d'état-civil, Ambroise Armanet, fut ensuite soldat de l'Empire. Il est inhumé au cimetière de Nivolais, carré 1*)
- (6) Le terme «paroisse» qui figure dans la délibération prise à Ruffieux (maison Berlioz) le 20 décembre 1792, à la suite de la prestation de serment des officiers municipaux des Eparres (même date, même lieu) est impropre, car Ruffieux, comme les Eparres, était depuis un temps immémorial paroisse de Ruy, et devait y rester une vingtaine d'année encore avant d'être rattachée à celle de Vermelle dont il devait suivre fatalement le sort.
- (7) «Corps et biens nous sommes voués à la mort.» Horace

# L'hôpital de Nivolas

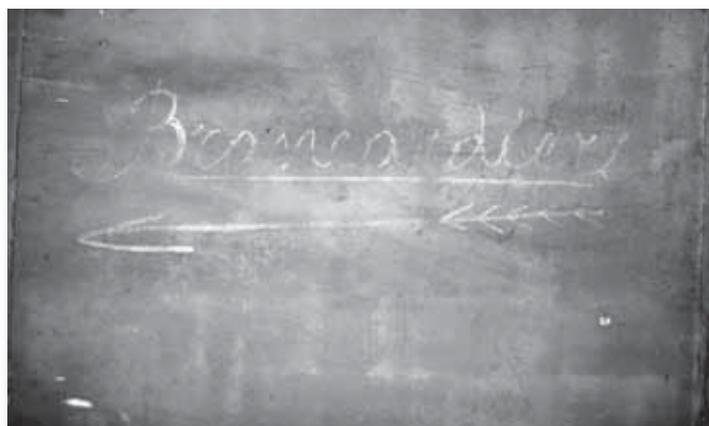


La grande guerre de 14-18 fut un véritable massacre. Très rapidement après le début des hostilités les hôpitaux sont débordés. Il faut trouver de la place pour soigner les blessés et laisser se rétablir les convalescents et les infirmes. Pour venir en aide aux hôpitaux permanents, des hôpitaux temporaires sont ouverts dans des usines, des écoles, des mairies, des maisons d'habitation, etc. Parmi ces hôpitaux temporaires on distingue les hôpitaux complémentaires, auxiliaires, ou bénévoles; selon

Dans notre secteur qui dépend de la 14<sup>ème</sup> circonscription militaire de Grenoble, plusieurs de ces hôpitaux temporaires sont ouverts :

A Bourgoin dans le collège de garçons, dans une école rue des moulins, dans l'ancienne usine Trapadoux, dans l'usine Diéderich, l'usine Maller,... A Ruy dans la salle des fêtes et dans une école. A la Combe des Eparres dans l'usine Giroud.

Notre commune aussi a son hôpital, il s'agit de l'hôpital auxiliaire n°119bis.



Inscription au 2<sup>e</sup> étage de la mairie

qu'ils soient gérés par le service de santé des armées, une société d'assistance, ou des associations, des collectivités locales...

Il fonctionne à partir du 3 octobre 1914 et a une capacité totale de 80 lits répartis dans deux bâtiments.

35 lits dans le bâtiment de la mairie et 45 lits dans le patronage (actuel foyer municipal).

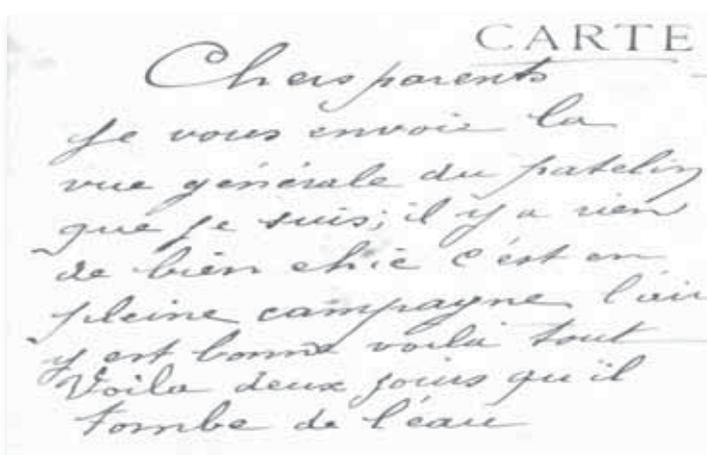
subventions allouées par la commune à l'Union des Femmes de France. Il reste aussi les cartes



Cet hôpital est géré par l'union des femmes de France (UFF) qui est l'une des trois sociétés d'assistance de la croix rouge. Il reste peu de traces de la présence de cet hôpital dans notre commune, à par quelques délibérations du conseil municipal de l'époque faisant état de

postales écrites par les soldats, car c'était pour eux le seul moyen de communiquer avec leurs familles, et il semble que les pensionnaires de l'hôpital de Nivolas n'ont pas tous apprécié leur séjour dans notre village...

F. Piraudin - "Au fil du Passé"



**Arbre de Noël du Sou des Ecoles**

**Vendredi 14 décembre à 19h00**

à la Salle des Fêtes

**LOTO DU SOU DES ECOLES**

**Samedi 24 Novembre à 20h00**

à la Salle des Fêtes

# Les associations culturelles

## La Bibliothèque... Page après page...

Horaires

Mardi 16h-18h - Mercredi 14h-18h

(fermé pendant les vacances scolaires)

Jeudi 16h-18h - Samedi 10h-12h

En cette rentrée 2012, nous avons sélectionné pour vous des romans d'auteurs confirmés mais aussi de jeunes auteurs prometteurs parmi les quelques 600 livres proposés par les libraires : sélection difficile par la diversité et la qualité des écrits mais passionnante ...

◆ **Jean-Michel GUENASSIA**, auteur de « Club des incorrigibles optimistes » nous propose un deuxième récit : « **La vie rêvée d'Ernesto C.** » Joseph Kaplan, brillant chercheur en biologie né à Prague en 1910 et issu d'une lignée de médecins a perdu très jeune sa mère et, avec l'approbation de son père, il termine ses études à Paris en 1936. Le Front Populaire s'installe, la guerre d'Espagne interpelle les intellectuels du monde entier, mais lui ne se passionne que pour le chanteur argentin Gardel et brûle toutes ses nuits à danser merveilleusement le tango... Après la Libération, un nouvel ordre mondial se met en place et le temps des désillusions arrive...

◆ **Gérard MORDILLAT**, auteur de « Les vivants et les morts » s'éloigne avec son nouveau roman « **Ce que savait Jennie** » de la grande fresque sociale et nous offre un texte fort et poignant : le destin tragique de Jennie, gamine confrontée trop tôt à la réalité et la violence du monde des adultes. A travers le destin de Jennie, on découvrira les

incohérences et la violence du système de placement des enfants...

◆ **Ron RASH**, auteur américain, nous livre une œuvre profonde, très liée à son pays et son vécu, cette Amérique où les paysages à couper le souffle, modèlent les habitants. « **Le monde à l'endroit** » est un roman noir, à lire d'une traite. Travis -personnage principal- est un adolescent un peu péquenaud, puis il se transforme progressivement en un adulte vif et éveillé, reprenant ses études, ayant une relation avec une jeune fille de qualité, s'éloignant de ses démons. La chute est plus dure quand il découvre que son histoire familiale est plus complexe qu'il ne l'imaginait et il tente de se la réapproprier.

◆ **Tom Mc CARTHY**, auteur anglais et l'un des plus doués de sa génération, nous embarque avec « **C** » dès la première page, dans un roman foisonnant avec de véritables morceaux de bravoure. Difficile de résumer un tel livre. Disons simplement que « **C** » raconte la vie étonnante et riche en multiples péripéties de Serge Carrefax. Celui-ci naît à l'aube du XX siècle et l'on traverse ce siècle avec des pages virtuoses consacrées aux sciences et techniques, à l'aéronautique, en passant par les communications radio... Roman des signes et des signaux dont le thème principal serait la communication à travers le récit d'une vie... (critiques de la revue de septembre de PAGE)

Vous pourrez aussi choisir parmi les nombreuses nouveautés de la rentrée, policiers, science-fiction et documentaires...

• **L'association «Noirs d'Argent»** exposera tout le mois de novembre ses nouvelles photos dans nos locaux : vous pourrez venir les admirer aux heures de permanence citées ci-dessus.

• Pour le grand plaisir des enfants –mais aussi des parents- la talentueuse Marie DRAGIC revient cette année nous enchanter avec des contes gourmands lors de la traditionnelle soirée «**Contes en pyjama**» le vendredi 23 novembre à 19h30. Cette soirée aura lieu dans la salle de jeu de la cantine, lieu idéal par son espace et sa convivialité.

• **Les séances «Nounous et P'tits Loups»** reprennent à partir du mardi 25 septembre à 10h30. Annette vous attend nombreuses –assistantes maternelles, mamans et grands-mamans- avec de nouvelles histoires savoureuses, des comptines à reprendre en chœur, des coloriages sur un personnage familial et des rondes avec de joyeuses ritournelles...

• Nous vous rappelons également notre rendez-vous mensuel avec notre «**Chaudron aux contes**» qui bouillonnera de nouveau à partir du mercredi 26 septembre à 16h30. : frissons et rires garantis.

Toute l'équipe est fin prête pour vous accueillir et vous conseiller lors des heures de permanence tout au long de l'année.

Nous vous souhaitons un bel automne et des lectures enrichissantes.

## Instant magique avec la chorale « En plein Chœur »

Cohésion, fusion parfaite des voix autour d'une chef de chœur qui vit et fait vivre la musique, voilà résumé en quelques mots l'instant magique qu'a fait savourer, dans une église bondée, à un public enthousiaste, la chorale « En plein chœur ».

Construction à la fois classique, mais pleine de surprise du programme, avec une première partie composée de chants sacrés. Des auteurs classiques comme Schubert, modernes comme Saint Saëns et contemporains comme Dino Stella avaient été choisis par Catherine Barthélémy-Blet. De ce dernier, on retiendra une interprétation d'une grande limpidité de Dona la Pace Signore, inspiré du chant grégorien, avec des accents d'aujourd'hui.

La seconde partie, plus légère, puisque composée pour l'essentiel de chants enfantins, permettait d'agréables trouvailles d'harmonisations avant de clore le concert avec Brel et Trenet et surtout sur une interprétation

particulièrement émouvante de Göttingen de Barbara. Forte de plus de cinquante choristes, la formation nivollaisienne s'est étoffée dans tous les pupitres, tout particulièrement masculins, ce qui lui permet d'aborder avec succès tous les répertoires.

Après plusieurs rappels, la chorale cédait la place à l'ensemble de mandolines « La cigale Estudiantina » de Vienne pour un moment fort apprécié des spectateurs.



## Écrire pour le plaisir

En lançant l'apéro-lecture, lors du Forum des Associations, Graziella Bertola-Boudinaud rappelait l'esprit des ateliers d'écriture. «Alors que dans les textes produits habituellement, l'idée préexiste au texte, notre démarche est totalement différente : ce sont les mots qui servent de matériaux de départ, comme le peintre utilise des couleurs, nous les assemblons et l'idée vient alors et s'enrichit dans le groupe...». Une démarche ludique qui permet de se dégager de l'angoisse de la feuille blanche. Et il faut reconnaître que les textes sont pleins d'inattendus, de rapprochements qui font jaillir des sens multiples, en somme une création poétique. Les membres de l'atelier d'écriture avaient préparé une présentation

tout aussi festive, sous des guirlandes de textes accompagnés de couleurs éclatantes, du fil à la patte au fil à plomb, un fil rouge conduisait l'auditeur dans la découverte de textes savoureux.

L'atelier d'écriture reprendra bien-sûr ses activités à la rentrée. Première séance le mardi 9 octobre de 20h15 à 23h00. Renseignements au 04 74 92 01 59 ou au 04 74 58 75 62



### L'atelier théâtre en forme

Cette année encore les enfants, les ados et les adultes de l'atelier théâtre de l'ALEP Arts et Culture de Nivolas-Vermelle ont réjoui un public enthousiaste.

- Pour les plus jeunes cela a été une promenade dans une drôle de "Galerie de l'embrouille" où se confondaient art contemporain et cadavres avec un magnifique perroquet qui s'est permis de donner un cours de bon français.
- Les ados-adultes à travers une lecture croisée de lettres ont bâti une histoire racontant un accident de voiture puis ont enchaîné sur une correspondance entre une grand mère et sa petite fille pour finir avec un fer à souder utilisé comme fer à friser et d'autres anecdotes. Une soirée riche en qualité qui ne pouvait que réjouir Robert Froquet l'animateur et Graziella Bertola, la présidente de la section.



### Dessiner des mangas

Une nouvelle année commence pour les passionnés des MANGAS!! avec bien sûr les grands classiques Naruto, Dragon Ball, Dofus, maliki... Mais aussi de nombreux nouveaux thèmes vampires knight, full metal alchemist, bakunan, code geas pour les plus connus. De nouveaux thèmes pourront également être mis en place à la demande des élèves. Pour être un bon mangaka dans le cadre de ce cours il vous faut avant tout être motivé pour dessiner des mangas, disposer d'une concentration suffisante et aimer travailler au sein d'un groupe!

Je vous rassure, entre passionnés il n'y a pas de problèmes d'intégration et ce cours est aussi un lieu d'échange sur tout ce qui a trait aux mangas qui couvrent de nombreux médias (films animés, films, jeux vidéos et tous les genres de BD mangas ...). Nous vous attendons nombreux mais attention merci de me prévenir

par le biais de mon portable par message ou sms afin qu'on ne se retrouve pas trop nombreux dans un cours !

(Le premier cours est gratuit et vous permettra de juger de votre motivation)

horaires des cours: le samedi matin de 9h30 à 11h et si ce cours est complet mise en place d'un deuxième cours de 14h à 15h30 le mercredi.

En projet, mise en place de stage sur trois jours pendant les vacances scolaires !

Si vous n'êtes pas venus au forum n'hésitez pas à m'appeler au 06/73/50/23/95.

Début des cours le samedi 6 octobre sur Nivolas-Vermelle.

Vous pouvez également vous rendre sur le site de la mairie de Nivolas-Vermelle rubrique vie associative "les mangas" pour voir les productions des élèves.

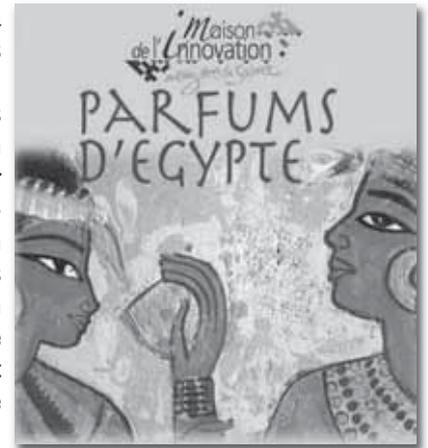
## Pari réussi pour Les Saisons de Vermelle

C'est un vent de nouveautés qui a soufflé sur Les Saisons de Vermelle et qui a mis la petite église au cœur de la culture et du patrimoine.

Pari réussi pour l'Association Pour la Protection de l'Eglise de Vermelle qui a vu sa fréquentation progresser d'une manière formidable. C'est ainsi que l'équipe de bénévoles a accueilli toutes les classes des écoles de la commune lors de l'exposition «Pierre et Pisé»

ouvrant de nouvelles perspectives à la fois pédagogiques et ludiques. Le public a pu apprécier également l'ouverture de l'espace d'exposition durant l'été donnant de nouvelles couleurs au site. Comme l'explique Suzanne Badin «ce bilan positif nous encourage à poursuivre dans la création et l'originalité. Nous préparons actuellement la programmation 2013 avec le souhait d'offrir au public des

expositions inédites dans la région et des nocturnes pour des événements forts. C'est ainsi que nous accueillerons l'exposition «Parfums d'Egypte» pour les estivales 2013». Mais au-delà de la création l'association poursuit ses travaux dans la préservation et la valorisation du lieu de culte. Rendez-vous est d'ores et déjà donné le samedi 18 mai 2013.



## Cérémonie du 15 août à Vermelle

Dans le campagne calme et verdoyante de Vermelle les voix filtraient des murs ancestraux de la petite église. Maïté Massit, chef du chœur de Vermelle avait réuni les choristes dès le début de la matinée pour une ultime répétition, aussi, les fidèles étaient-ils accueillis dès le portail franchi par les chants qui allaient animer l'office un instant plus tard.

Le ton était donné. La fête consacrée à la Vierge allait se dérouler avec la ferveur des fidèles et des chants venant du cœur.

Le Père André Marie, Aumônier de la clinique Saint-Vincent de Paul a fait l'unanimité dans l'auditoire composé de près de trois cents fidèles, en centrant

son homélie sur l'humilité et la simplicité de Marie..

Après l'eucharistie, quatre bénévoles ont porté la Vierge en bois doré pour une

procession dans les rues du hameau jusqu'au promontoire. Selon la tradition, le Père André Marie a béni les fidèles et le village de Nivolas.



## L'Alep Art et Culture

### ATELIERS THEATRE

Vous avez de 8 à 77ans, vous aimez le théâtre, l'Alep Arts et Culture vous propose une pratique à travers 2 ateliers :

Le lundi de 17h00 à 18h30 pour les enfants et de 18h30 à 20h00 pour les ados et adultes. Les ateliers sont animés par Robert Froquet dans la salle des fêtes. Les ateliers débuteront le lundi 1<sup>er</sup> octobre 2012.

Les inscriptions se feront soit lors de la journée des associations soit le lundi 24 septembre à 18h00.



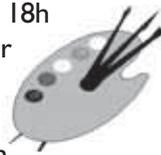
### ATELIER PEINTURE

Le lundi soir de 18h à 20h, l'atelier Peinture a repris, encadré par Christian

Belzung dans la salle du foyer à côté de la poste.

Vous souhaitez découvrir la peinture ou approfondir une technique, il reste des places. Pour toute information contacter :

Christian Belzung : 04.74.28.46.22  
Andrée Barbier : 04.74.27.93.01



### Art floral

### Peinture sur verre

#### Jours des ateliers et horaires :

2<sup>ème</sup> lundi de chaque mois  
art floral de 9h à 12h

3<sup>ème</sup> lundi de chaque mois  
peinture sur verre de 8h30 à 12h

Lieu : Foyer des retraités

Sur inscription

Pour de plus amples renseignements contacter  
Monique Pauletto  
04-74-93-14-73

# Les associations sportives

## Brillante première pour les caisses à savon



Quand deux associations dynamiques de deux villages voisins unissent leurs efforts, le succès est immanquablement au rendez-vous. Partie d'une bande de copains, l'idée a fait son chemin et le Basket Club de Nivolas s'est associé à la Chasse de Sérézin afin de pouvoir aligner un nombre suffisant de bénévoles pour répondre à tous les aléas d'une organisation qui se devait d'être irréprochable.

Les membres de la fédération de caisses à savon avaient bien sûr épaulé cette première organisation, mais notre équipe



locale souhaitait que ce soit une fête rassemblant une partie de la population, aussi, à côté des spécialistes de ce genre de courses, s'étaient également inscrits de nombreux locaux qui souhaitaient montrer tout à la fois leurs talents en mécanique et leur inventivité au niveau des constructions les plus délirantes.

Réussite complète, puisque quarante concurrents étaient inscrits sur le feuille de marque et le public, malgré la canicule n'a pas boudé le plaisir de découvrir à la fois les talents de conduite de certains jeunes, comme leurs remarquables efforts de décoration. De plus, partant de la cour du Château de Quinsonnas, le parcours présentait, dès le départ des difficultés, à la fois de virages et de bosses permettant de sélectionner d'entrée les candidats.

Résultats au temps : Jacques et Christine Bravet, qui ne sont autres que les présidents de la fédération s'adjugèrent la première place, suivis de Julien Bottu et de Louis Griot.

Pour la décoration, Thomas Demuth était classé en tête pour son caddie emportant deux passagers, Marc Bellet était second avec sa locomotive qui associait bruit et fumée sans rien lâcher au niveau des performances et sur un véhicule racé, dédié à la chasse, Didier Garnier se voyait attribuer la troisième place, tandis que Bruno Grange, sur une drôle de machine à trois roues emportait le prix des meilleures figures, car ses dérapages n'étaient pas tous contrôlés.



## Judo à Nivolas Vermelle

Saisissant l'opportunité de la mise en place d'un dojo bien aménagé par le club d'Aïkido, le judo club a démarré en septembre des séances à l'intention des plus jeunes. Il faut dire que présenté d'une façon ludique, le judo est un excellent moteur du développement corporel de l'enfant et lui permet de canaliser ses pulsions qui ont une tendance naturelle à partir un peu dans tous les sens.

Résultat, au bout d'une année une quarantaine d'enfants ont pu progresser puisque tous ont réussi l'examen final. Aussi, plutôt qu'une Assemblée Générale traditionnelle, c'est autour des tatamis que les parents, après avoir écouté le bilan d'activité et le bilan financier, fort honorable au demeurant, ont pu assister à des démonstrations des différents groupes, montrant, en direct leur savoir-faire sous la houlette du professeur, Jérémie Robur.



Les discussions se poursuivaient d'ailleurs autour du verre de l'amitié, un moment d'échanges sur les progrès des uns et des autres et de perspectives pour l'an prochain.

## Le club de tennis continue

Il y a quelques semaines une interrogation pesait sur l'avenir du Tennis Club Nivolaisien puisque René Berthinier qui avait déjà annoncé son retrait de la présidence depuis plus d'un an avait fait savoir que sa décision était irrévocable. Cela aurait été dommage parce qu'en fait le club ne s'est jamais aussi bien porté. Avec 99 adhérents, dont 52 jeunes, une école de tennis qui fait le plein dans toutes les catégories ce qui conditionne les progrès de tous, trois équipes engagés dans plusieurs championnats (deux messieurs, une dame) avec des résultats plus qu'hono-

rables, le résultat d'une bonne gestion est tangible. Un renouvellement a donc été possible lors de l'Assemblée Générale, avec l'entrée au bureau de trois nouveaux membres. Cécile Georges à la présidence, Virginie Bertrand au secrétariat et Isabelle Igouf comme adjointe viennent renforcer l'équipe actuelle.

La transition s'est faite immédiatement par l'organisation de la fête des écoles de tennis, une manifestation orga-



nisée grâce à la subvention de soutien aux initiatives locales du Conseil Général.

## Journée de pétanque estivale

Si tous les mardis, les amoureux de la petite boule se retrouvent sur les terrains du Stade Municipal pour des rencontres entre amis, ils avaient décidé, pour marquer le milieu de l'été de prolonger les rencontres habituelles par un casse-croûte champêtre qui devait se prolonger en début de soirée. Une initiative appréciée de tous les pétanqueurs rassemblés autour de Ginette Pellorce, Présidente de l'Association et également arbitre fédérale, qui ne manquait pas d'apporter sa bonne humeur à cet après-midi de plaisir.



## La longue aussi



Si les clos boulistes qui faisaient la fierté de tous les cafés du Nord-Isère ont pratiquement tous disparu, les joueurs continuent à pratiquer leur sport favori, car, il faut reconnaître que c'est bien d'un spot qu'il s'agit. Un sport pratiqué sans esprit de compétition, mais pour passer un agréable moment entre amis. C'est sans doute pourquoi aucun des fidèles ne manquerait ce rendez-vous du mardi après-midi au Stade Municipal, où l'on a le plaisir également de côtoyer les passionnés de la petite boule qui jouent sur les terrains voisins.



## Alep PLein Air

L'été venu, il est temps de prendre les sentiers de montagne et de profiter de magnifiques paysages. Nous avons effectué de très belles randonnées dans les Massifs de Belledonne, La Vanoise, Les Ecrins, Le Vercors... Sans oublier le week-end organisé par Philippe et Denise en Italie au pied du glacier du Ruitor et le refuge Deffeyes. Quant à celui programmé le 1-2 septembre dans les Fys circuit col d'Anterne et passage du Dérochoir, il a été annulé... eh oui, la neige avait fait son apparition. L'automne arrive et nous avons encore de belles balades au programme.

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE,  
RANDONNEE SEMI-NOCTURNE :  
PARCOURS ENVIRON 10 KMS AVEC  
RAVITAILLEMENT**

nous vous attendons nombreux.

si vous le désirez suivie d'un repas sur réservation

Toutes les informations sur le site <http://sitealep.e-monsite> - Tél: 06-89-30-05-77 - Permanence salle foyer mardi 18h30-19h30



## L'Amicale des golfeurs fait découvrir le golf



Notre Amicale des Golfeurs de Nivolas joue la carte démocratisation du golf.

Après une journée TOUS AU GOLF au printemps, ce sont une quinzaine d'enfants du centre aéré qui sont venus découvrir

le swing, et, tout dernièrement, six personnes de l'association PALETTE (structure de l'économie sociale et solidaire qui favorise l'insertion sociale et professionnelle des personnes les plus fragiles)

Petits et grands ont été enthousiasmés par l'initiation à ce jeu, menée par Philippe toujours aussi Pro.

L'amicale, présente au forum des associations, poursuit sa volonté de faire découvrir ce sport exceptionnel qui révèle la personnalité profonde de chacun. On connaît mieux une personne après un parcours

de 18 trous qu'après 18 ans passés dans le même bureau. (Citation de Grantland Rice)

Par ailleurs les membres acharnés récoltent les fruits de leur entraînement hivernal. En effet Danielle, Jérôme et Joël se sont illustrés à plusieurs reprises dans les compétitions. Bravo !

M.Chavanne le 31 Aout 2012



## EN ROUTE POUR UNE NOUVELLE SAISON

C'est reparti pour une nouvelle saison au Club Sportif de Nivolas-Vermelle ! La Présidence du CSN pour 2012-2013 sera toujours assurée par Didier Bel, bien épaulé par ses trois vice-présidents, David Balmonet, Marie-Pierre Ecuier et Franck Briatte. Le club comptera cette saison 13 équipes des catégories U6 à U18, 4 équipes seniors et une équipe vétérans.

Notre équipe senior féminine récemment promue en D2 espère se maintenir dans un

groupe C plutôt relevé avec de belles rencontres en perspective contre, entre autres, Claix, Marseille, Nîmes, Muret. Premier match à Nivolas le Dimanche 9 Septembre à 15h contre Le Puy en Velay. Notre équipe réserve féminine, actuellement en District, vise la montée en Ligue Honneur Régional à la fin de la saison.

Pour nos deux équipes seniors garçons, récemment promues en 1<sup>ère</sup> division et 3<sup>ème</sup> division, le maintien est l'objectif principal

ainsi que des beaux parcours en Coupe. Chez les plus jeunes, nos U15 souhaitent également se maintenir dans leur nouveau groupe de promotion d'excellence. Toutes les informations concernant l'inscription au club, la reprise des entraînements, les dates des diverses manifestations sont sur notre site Internet :

<http://www.clubsportifnivolesien.fr/>

Nouveauté au club avec la création d'une école de football féminin avec deux équipes



féminines dans les catégories jeunes : une équipe U8-U9 et une équipe U10-U11, nous espérons également pouvoir former une équipe U6-U7 et une équipe U13.

## PASSION FOOT

Un soleil bien présent, mais pas trop chaud, un programme bien construit par l'équipe d'animation du CSN, il n'en faut pas plus pour assurer à plus de vingt jeunes la possibilité de s'adonner à leur passion, dans le cadre agréable du Stade des Mûriers. Mais attention, c'est les vacances et si Marjorie, Jessica et Dylan

ont prévu un programme d'entraînement et de préparation au foot le matin, les après-midi sont bâtis autour d'activités plus ludiques aussi des jeux divers ont droit de cité hors de la pelouse du stade. Une journée agrémentée par un solide repas préparé par le traiteur local Carret-Bonhomme à midi.



## Basket : une Assemblée Générale bien suivie



Mis à part la section loisirs qui a connu toute la saison une très forte participation, le nombre un peu trop juste de joueuses dans les différentes équipes a posé quelques problèmes qui se sont sentis au niveau des résultats. En effet, quand on part avec peu de réserve sur le banc de touche, la moindre blessure vient handicaper l'équilibre du groupe. Il n'empêche que malgré ces difficultés, et grâce à un bon esprit d'équipe que les deux coprésidentes Stéphanie Billard et Nadège Devoldère ont su impulser tout au long de l'année, la majorité des équipes terminent en milieu de tableau, ce qui permet le maintien dans leur catégorie.

Stéphanie Billard retraçait par ailleurs la bonne implication de tous les joueurs et de tous les dirigeants dans les très nombreuses activités menées cette saison, qui ont permis à Catherine

Le Grancher, la trésorière de présenter un bilan positif. La saison prochaine peut donc s'envisager avec confiance, d'autant qu'un



bon effort de formation a été réalisé. 6 joueuses accompagnées par l'entraîneur principal Mickaël Clain ont suivi la formation d'entraîneur et le club peut également présenter cinq arbitres pour les différents niveaux.

Afin de maintenir les liens d'amitiés, plusieurs dirigeants ont reçu un présent pour les remercier de leur implication au cours de la saison.

## Fin de saison pour les gymnastes



Pour cette dernière manifestation de la saison, les entraîneurs de l'Espoir Gymnique Nivolaisien avaient choisi une forme un peu plus festive que le traditionnel concours. En effet, chacun attend avec impatience la démonstration de son enfant, mais c'est tou-

jours un peu long. Aussi une forme plus attractive avait été trouvée, qui associait mouvements individuels et prestations collectives. Les passages dans les différents ateliers



étaient plus conçus comme des démonstrations que



comme un concours, et les séquences étaient entrecoupées par des chorégraphies mises au point par les enfants avec l'aide de leurs moniteurs. Mais entendons nous bien, la gym était toujours présente, mais sous une forme qui a

permis de vivre un après-midi agréable. Émilie Della Vallé, la cheville ouvrière de cette



manifestation, avec tous les animateurs et moniteurs ont été plébiscités par les gymnastes comme par les parents avant de se retrouver au stade pour un barbecue.



## Quelques nouvelles de Nivolas Cyclo

3 féminines ont effectué le voyage itinérant en vélo Bourgoin-Paris afin de participer au plus important rassemblement cycliste FEMININ jamais réalisé et organisé par la FFCT (fédération française de cyclotouriste) se terminant le dimanche par 4000 cyclistes féminines venues de toute la France défilant sur 8 kilomètres dans les rues de la Capitale.

Fin Mars nous avons organisé une journée de formation à la maniabilité du vélo à laquelle ont participé des membres de 2 clubs voisins. Cela nous a permis de découvrir des astuces et des règles de sécurité utiles à quiconque grimpe sur un vélo.

Un séjour de 4 jours à Pâques à BELLENAVES (Allier) a permis à 12 d'entre nous de découvrir la vallée de la Sioule et de ses environs dans une belle fraîcheur printanière.

Plusieurs sorties avec déplacement voiture permettant de découvrir d'autres lieux ont été organisées durant l'été : les gorges de l'Ain, le Bugey, le massif de l'Épine, Pilat et Chartreuse.

Et, bien entendu, nos sorties "normales" des mardi, jeudi et samedi. Le dimanche étant réservé aux randonnées des clubs voisins.



# Du côté des Ecoles

## Le Sou des écoles du Village

«J'vous ai apporté des bonbons les enfants...» Mais pas seulement,

**J'ai tout compris,**

Je vais aller à l'**Assemblée générale** du Sou des écoles de Nivolas Vermelle le **vendredi 21 septembre 2012** au Foyer municipal à **20h30,**

**Je vais découvrir** des parents bénévoles qui se mobilisent toute l'année pour organiser des manifestations de qualité et récolter ainsi des fonds. **Je vais contribuer** même d'un simple geste pour les aider,

**J'ai rêvé** de la mise en œuvre de nouvelles manifestations,

**Je me suis souvenu** de la soirée méga Loto dans une salle pleine à craquer, de l'Arbre de Noël et du sourire des enfants, du Carnaval avec Monsieur Hiver tout pétaradant accompagné des majorettes de l'Isle d'Abeau et de la batterie fanfare de Bourgoin Jallieu, de la Kermesse avec les grillades, les 3 impressionnantes structures gonflables et tous les jeux..., des 600 participants à la Randonnée des Saveurs, du Vide grenier débuté dès les premières heures de l'aube, j'ai frissonné,

**J'ai dansé** 2 minutes lors de la fête de l'été, je ris encore...

**J'ai dit moi aussi, je veux participer** lors d'une précédente Assemblée,

**Quelle bonne idée** de pouvoir accompagner les enseignants dans la réalisation de leurs projets pédagogiques (Voyage de découverte, Intervenant musique, Classe verte...) ou de leur financer du matériel,

**Je recommence cette année,**

**Bienvenue à tous les bénévoles, les parents** qui souhaitent rejoindre la dynamique et très sympathique équipe du Sou des Ecoles de Nivolas Vermelle. N'hésitez pas à nous contacter.

## Fête de l'école : chants et sport au programme

Une nouvelle fois, les enseignants et le sou de écoles avaient choisi le cadre du gymnase afin de présenter dans de bonnes conditions leur spectacle de fin d'année, dans le cadre de la kermesse des écoles.

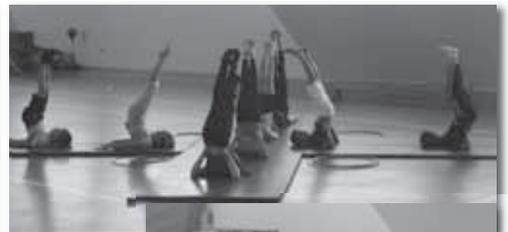
Le spectacle était bâti en deux temps, mettant en scène des foules considérables. Les trois classes de maternelles présentaient des chants africains travaillés avec l'intervenant musique pendant toute l'année scolaire. Une action qui a enthousiasmé les enfants qui ont mémorisé sans difficulté des chants africains au rythme soutenu par le djembé de l'animateur.

Jean Pierre Mailles, le Président du Sou des Écoles, rappelait les nombreuses actions de l'association, classes transplantées, sorties découvertes, et cette action d'initiation musicale en direction des maternelles en invitant les parents à rejoindre sa dynamique équipe.

Venait ensuite le tour des primaires qui avaient bâti toute une série de sketches sportifs et humoristiques sur le thème des jeux olympiques, avec des commentaires mis au point et présentés par les enfants.

Après un repas champêtre au stade, la fête se poursuivait autour des jeux traditionnels

de kermesse qui rencontrent toujours autant de succès.



## *Effectifs en progression à l'école de Boussieu*

Stabilité au niveau de l'équipe des enseignants puisque sous la direction de Mme Kuser, on ne note qu'un changement de la maîtresse de la grande section, Mme Choplin assurant désormais cette classe. Mmes Regnault et Duport gardent la petite section et Mmes Chevallet et Bertrand assurent les deux autres classes de Primaire. Quatre élèves nouveaux ont pris le chemin de l'école, ce qui porte à 126 l'effectif total.



*Rentrée en primaire et maternelle*



## *Kermesse de l'école sous le soleil*

L'école de Boussieu a particulièrement bien réussi pour tenir sa kermesse annuelle.

Un temps splendide a permis à toutes les activités de se dérouler dans une atmosphère familiale permettant aux enfants de pratiquer avec toujours autant de plaisir les jeux traditionnels comme la pêche à la ligne ou le massacre. Des courses venaient également enrichir la palette des jeux, comme la course en sac, ou la course aux vêtements, où il fallait, sur un parcours, enfiler le plus possible de vêtements et arriver en un temps record. Et bien sûr, les familles avaient pris place autour des tables pour croquer des merguez croustillantes ou une barquette de frites.

A noter que, comme chaque année, une magnifique exposition d'arts plastiques permettait de découvrir le travail d'une année des différentes classes.



# Centre Aéré



Classe Nature  
CP - CE1 - Juin 2012

